Evropski parlament
2024-2029

SPREJETA BESEDILA

P10_TA(2025)0214

Krepitev položaja kmetov v verigi preskrbe z živilskimi proizvodi

Spremembe Evropskega parlamenta, sprejete 8. oktobra 2025, o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi uredb (EU) št. 1308/2013, (EU) 2021/2115 in (EU) 2021/2116 glede krepitve položaja kmetov v verigi preskrbe z živilskimi proizvodi (COM(2024)0577 – C10-0209/2024 – 2024/0319(COD))[1]

(Redni zakonodajni postopek: prva obravnava)

Sprememba 1

Predlog uredbe
Uvodna izjava 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(1) Kmetijski sektor, zlasti kmetje, se sooča z vrsto izzivov. Pandemija COVID-19 in sedanja vojna agresija Rusije proti Ukrajini ***sta*** povzročili doslej največje povečanje kmetijskih vhodnih stroškov, povezanih z energijo, in daljše obdobje visoke inflacije, kar je vplivalo na stroške kmetov in cene hrane. Hkrati si kmetje še naprej prizadevajo, da bi bila njihova proizvodnja okoljsko bolj trajnostna. Tudi številni potrošniki so zaradi višjih življenjskih stroškov svoje vzorce potrošnje usmerili k cenejšim živilom. ***To je*** dodatno	***(1)*** Kmetijski sektor, zlasti kmetje, ***ki zagotavljajo prehransko varnost,*** se sooča z vrsto izzivov. Pandemija COVID-19***, vse večja nestabilnost v svetovni trgovini, vse bolj ekstremni vremenski pojavi*** in sedanja vojna agresija Rusije proti Ukrajini ***so*** povzročili doslej največje povečanje kmetijskih vhodnih stroškov, povezanih z energijo, in daljše obdobje visoke inflacije, kar je vplivalo na stroške kmetov in cene hrane. Hkrati si kmetje še naprej prizadevajo, da bi bila njihova proizvodnja okoljsko bolj trajnostna***, ter se***

[1] Zadeva je bila v skladu s členom 60(4), četrti pododstavek, Poslovnika vrnjena pristojnemu odboru v medinstitucionalna pogajanja (A10-0161/2025).

destabiliziralo porazdelitev dodane vrednosti vzdolž verige preskrbe z živilskimi proizvodi in ***povečalo*** stopnjo negotovosti, v kateri so se znašli kmetje, kar je podžigalo proteste in nezaupanje. Zato je primerno sprejeti ukrepe za reševanje teh izzivov ***in*** ponovno vzpostaviti zaupanje akterjev v verigo preskrbe z živilskimi proizvodi.	***zaradi prekomerne regulacije soočajo s precejšnjim regulativnim bremenom***. Tudi številni potrošniki so zaradi višjih življenjskih stroškov svoje vzorce potrošnje usmerili k cenejšim živilom. ***Vsi ti dejavniki so*** dodatno ***destabilizirali*** porazdelitev dodane vrednosti vzdolž verige preskrbe z živilskimi proizvodi in ***povečali*** stopnjo negotovosti, v kateri so se znašli kmetje ***ter zlasti male in srednje kmetije***, kar je podžigalo proteste in nezaupanje. Zato je primerno sprejeti ukrepe za reševanje teh izzivov ***ter*** ponovno vzpostaviti ***pravičnost in*** zaupanje akterjev v verigo preskrbe z živilskimi proizvodi***, poleg tega pa zaščititi dohodke kmetov in povečati vero mladih v kmetijski poklic***.

Sprememba 2

Predlog uredbe
Uvodna izjava 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(1a) Za izboljšanje položaja kmetov v agroživilski dobavni verigi je treba vlogo organizacij proizvajalcev in zadrug kot ustvarjalcev dodane vrednosti okrepiti z javnimi politikami za povečanje stroškovne učinkovitosti, prepoznavnosti in konkurenčnosti proizvodov njihovih članov, poleg tega je treba izboljšati pogajalsko moč teh kmetov.

Sprememba 3

Predlog uredbe
Uvodna izjava 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(3) Zaradi večjega zaupanja in pravičnosti vzdolž verige preskrbe z živilskimi proizvodi bi bilo treba navedbe „pošten“, „pravičen“ ali enakovredne navedbe uporabljati le za določitev načinov poslovanja, ki zagotavljajo stabilnost in preglednost v komercialnih odnosih med kmeti in kupci ter oblikovanje cen, ki jih sodelujoči kmetje štejejo za pravične, ter ki podpirajo cilje Združenih narodov za trajnostni razvoj in prispevajo k njim, tudi na način, ki je skladen s Prilogo I k Direktivi (EU) 2024/1760 Evropskega parlamenta in Sveta[5].	(3) Zaradi večjega zaupanja in pravičnosti vzdolž verige preskrbe z živilskimi proizvodi bi bilo treba navedbe „pošten“, „pravičen“ ali enakovredne navedbe uporabljati le ***ob soglasju kmeta po predhodni seznanitvi*** za določitev načinov poslovanja, ki zagotavljajo stabilnost in preglednost v komercialnih odnosih med kmeti in kupci ter oblikovanje cen, ki jih sodelujoči kmetje štejejo za pravične, ter ki podpirajo cilje Združenih narodov za trajnostni razvoj in prispevajo k njim, tudi na način, ki je skladen s Prilogo I k Direktivi (EU) 2024/1760 Evropskega parlamenta in Sveta[5]. ***Zato je bistveno, da se zagotovi pregledno določanje cen in da je vrednost sorazmerno porazdeljena po prehranski verigi ter odraža trud, ki ga je vložila vsaka stran, zlasti kmetje, ki so najranljivejši člen v tej verigi, ter tveganja, ki jih vsaka stran prevzema;***
_____	_____
[5] Direktiva (EU) 2024/1760 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. junija 2024 o skrbnem pregledu v podjetjih glede trajnostnosti in spremembi Direktive (EU) 2019/1937 in Uredbe (EU) 2023/2859 (UL L, 2024/1760, 5.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1760/oj).	[5] Direktiva (EU) 2024/1760 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. junija 2024 o skrbnem pregledu v podjetjih glede trajnostnosti in spremembi Direktive (EU) 2019/1937 in Uredbe (EU) 2023/2859 (UL L, 2024/1760, 5.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1760/oj).

Sprememba 4

Predlog uredbe
Uvodna izjava 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(3a) Da bi povečali prehransko neodvisnost Unije, podprli dohodke kmetij in zagotovili trajnostne sisteme, bi bilo treba spodbujati, da bi se v Evropi dajala prednost kmetijskim proizvodom iz Unije, tudi pri javnih naročilih in ureditvah skladiščenja. To dajanje prednosti naj bi pripomoglo k zmanjšanju odvisnosti od uvoza in povzročilo, da bi se v Uniji ponovno začela proizvodnja, ki prinaša dodano vrednost.

Sprememba 5

Predlog uredbe
Uvodna izjava 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(4) Navedbo „kratka dobavna veriga“ bi bilo treba uporabljati le za določitev načinov poslovanja, kadar obstaja neposredna povezava med ***kmeti*** in potrošniki, ki omogoča ***neposredno*** izmenjavo v proizvodnem procesu in proizvoda, vključno s komunikacijo na daljavo in/ali prek posrednika, ki zagotavlja tako izmenjavo v trenutku prodaje. Ta navedba se lahko uporabi tudi, kadar obstaja tesna povezava med kmeti in potrošniki v ***njihovi geografski bližini***, tudi v čezmejnem okviru. To bo potrošnike spodbudilo k plačevanju cen, ki se bodo kmetom pošteno izplačale za proizvodnjo, okrepilo razvoj	(4) Navedbo „kratka dobavna veriga“ bi bilo treba uporabljati ***na podlagi predhodnega soglasja kmeta in*** le za določitev načinov poslovanja, kadar obstaja neposredna povezava ***ali omejeno število posrednikov*** med ***kmetom, zadrugami ali organizacijami proizvajalcev*** in potrošniki, ki omogoča izmenjavo v proizvodnem procesu in proizvoda, vključno s komunikacijo na daljavo in/ali prek posrednika, ki zagotavlja tako izmenjavo v trenutku prodaje. Ta navedba se lahko uporabi tudi, kadar obstaja tesna povezava med kmeti in potrošniki***, tudi*** v ***obliki spletne prodaje, ali kadar so si geografsko***

podeželskih območij in prispevalo k njihovemu razvoju ter izboljšalo preglednost v zvezi s poreklom in proizvodnimi metodami proizvodov.

blizu, tudi v čezmejnem okviru. ***Geografsko bližino bi bilo treba meriti v smislu krajše prevozne razdalje ali časa.*** To bo potrošnike spodbudilo k plačevanju cen, ki se bodo kmetom pošteno izplačale za proizvodnjo, okrepilo razvoj podeželskih območij in prispevalo k njihovemu razvoju ter izboljšalo preglednost v zvezi s poreklom in proizvodnimi metodami proizvodov. ***Uporabljati bi se morala za proizvode, proizvedene na enotnem trgu in dane nanj. To orodje bo prispevalo k večji preglednosti in ekonomski pravičnosti ter oživitvi podeželja brez poseganja v delovanje enotnega trga.***

Sprememba 6

Predlog uredbe
Uvodna izjava 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(5) Glede na tržne pogoje, spreminjajoča se pričakovanja potrošnikov, napredek pri tržnih standardih in ustreznih mednarodnih standardih bi bilo treba na Komisijo prenesti ***izvedbena pooblastila***, da ***se zagotovijo enotni pogoji za*** uporabo neobveznih navedb, ki določajo načine poslovanja v zvezi s pravično porazdelitvijo dodane vrednosti kmetom ter ustvarjanjem in ohranjanjem kratkih dobavnih verig. ***Ta pooblastila bi bilo treba izvajati v*** skladu z ***Uredbo (EU) št. 182/2011 Evropskega parlamenta*** in ***Sveta[6]***.	(5) Glede na tržne pogoje, spreminjajoča se pričakovanja potrošnikov, napredek pri tržnih standardih in ustreznih mednarodnih standardih bi bilo treba na Komisijo prenesti ***pooblastilo***, da ***v skladu s členom 290 Pogodbe o delovanju Evropske unije sprejme akte v zvezi z*** uporabo neobveznih navedb, ki določajo načine poslovanja v zvezi s pravično porazdelitvijo dodane vrednosti kmetom ter ustvarjanjem in ohranjanjem kratkih dobavnih verig. ***Zlasti je pomembno, da se Komisija pri svojem pripravljalnem delu ustrezno posvetuje, vključno***

na ravni strokovnjakov, in da se ta posvetovanja izvedejo v skladu z načeli, določenimi v Medinstitucionalnem sporazumu z dne 13. aprila 2016 o boljši pripravi zakonodaje[5a]. Za zagotovitev enakopravnega sodelovanja pri pripravi delegiranih aktov Evropski parlament in Svet zlasti prejmeta vse dokumente sočasno s strokovnjaki iz držav članic, njuni strokovnjaki pa se sistematično lahko udeležujejo sestankov strokovnih skupin Komisije, ki zadevajo pripravo delegiranih aktov.

_____

[5a] UL L 123, 12.5.2016, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.

[6] Uredba (EU) št. 182/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. februarja 2011 o določitvi splošnih pravil in načel, na podlagi katerih države članice nadzirajo izvajanje izvedbenih pooblastil Komisije (UL L 55, 28.2.2011, str. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).

Sprememba 7

Predlog uredbe
Uvodna izjava 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(7) Čeprav države članice lahko ohranijo ali uvedejo nacionalne določbe, ki določajo dodatne zahteve za uporabo neobveznih navedb za načine poslovanja, te	(7) Čeprav države članice lahko ohranijo ali uvedejo nacionalne določbe, ki določajo dodatne zahteve za uporabo neobveznih navedb za načine poslovanja, te

določbe ne bi smele ovirati, omejevati ali preprečevati uporabe teh navedb za proizvode, ki se zakonito proizvajajo ali tržijo v drugi državi članici.	določbe ne bi smele ovirati, omejevati ali preprečevati uporabe teh navedb za proizvode, ki se zakonito proizvajajo ali tržijo v drugi državi članici***, ali dodajati regulativnih bremen za kmete, zlasti male in srednje kmete***.

Sprememba 8

Predlog uredbe
Uvodna izjava 8

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(8) Pisne pogodbe imajo ***ključno*** vlogo pri odgovornosti gospodarskih subjektov, ozaveščanju o pomenu tržnih signalov, prilagajanju ponudbe povpraševanju, izboljšanju prenosa cen v dobavni verigi, povečanju preglednosti ***ter*** preprečevanju in obravnavanju nepoštenih trgovinskih praks. Pravila o pogodbenih razmerjih v sektorju mleka in mlečnih proizvodov bi bilo zato treba razširiti na proizvode, razen surovega mleka, hkrati pa zagotoviti uskladitev s pravili o pogodbenih razmerjih, ki se uporabljajo za druge kmetijske sektorje.	(8) Pisne pogodbe imajo ***pomembno*** vlogo pri odgovornosti gospodarskih subjektov, ozaveščanju o pomenu tržnih signalov, prilagajanju ponudbe povpraševanju, izboljšanju prenosa cen v dobavni verigi, povečanju preglednosti***,*** preprečevanju in obravnavanju nepoštenih trgovinskih praks ***ter spoštovanju cenovne politike, ki zagotavlja pošteno plačilo za kmete. Obenem je uporaba pisnih pogodb ključna za preprečevanje pogostih nepoštenih trgovinskih praks, kot so zamude pri plačilih, enostranski preklic naročil in retroaktivna sprememba pogodbenih pogojev. Te prakse vplivajo zlasti na male proizvajalce, ki nimajo pravnih sredstev, da bi se branili***. Pravila o pogodbenih razmerjih v sektorju mleka in mlečnih proizvodov bi bilo zato treba razširiti na proizvode, razen surovega mleka, hkrati pa zagotoviti uskladitev s pravili o pogodbenih razmerjih, ki se uporabljajo za druge kmetijske sektorje. ***Zato bo izvajanje teh***

	ukrepov ustvarilo okvir za kmetijske proizvajalce in jim zagotovilo potrebno zaščito, da bodo lahko kapitalizirali in načrtovali svojo proizvodnjo, in bo torej prispevalo k razvoju lokalnega gospodarstva.

Sprememba 9

Predlog uredbe
Uvodna izjava 9

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(9) Da bi povečali prožnost za države članice in poenostavili postopek za priznavanje organizacij proizvajalcev ter s tem zmanjšali transakcijske stroške in izboljšali učinkovitost, bi morala pravila o organizacijah proizvajalcev omogočati njihovo priznavanje na podlagi ene same zahteve, ki zajema več sektorjev in proizvodov. Poleg tega ***bi bilo treba za okrepitev sodelovanja med*** pridelovalci ekoloških proizvodov ***izrecno omogočiti, da se ustanovijo*** in ***priznajo organizacije pridelovalcev ekoloških proizvodov***. Merila za priznavanje organizacij proizvajalcev in njihovih statutov bi morala določati tudi, da so organizacije proizvajalcev ustanovljene na pobudo kmetov in da se nadzorujejo v skladu s pravili, ki kmetom članom omogočajo, da demokratično nadzorujejo svoje organizacije in njihove odločitve. ***To drugim proizvajalcem, ki niso kmetje, in neproizvajalcem ne bi smelo preprečiti, da se pridružijo organizacijam proizvajalcev.***	(9) Da bi povečali prožnost za države članice in poenostavili postopek za priznavanje organizacij proizvajalcev ter s tem zmanjšali transakcijske stroške in izboljšali učinkovitost, bi morala pravila o organizacijah proizvajalcev omogočati njihovo priznavanje na podlagi ene same zahteve, ki zajema več sektorjev in proizvodov. Poleg tega ***lahko*** pridelovalci ekoloških proizvodov ***uporabijo obstoječe možnosti za ustanavljanje*** in ***priznavanje organizacij proizvajalcev, da bi okrepili sodelovanje***. Merila za priznavanje organizacij proizvajalcev in njihovih statutov bi morala določati tudi, da so organizacije proizvajalcev ustanovljene na pobudo kmetov ***ali v primeru pridelave sadja*** in ***zelenjave pridelovalcev,*** da se nadzorujejo v skladu s pravili, ki kmetom članom omogočajo, da demokratično nadzorujejo svoje organizacije in njihove odločitve.

Sprememba 10

Predlog uredbe
Uvodna izjava 10

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(10) Za spodbujanje nadaljnjega trajnostnega razvoja, ki je temeljno načelo Pogodbe in prednostni cilj politik Unije, ter za zagotovitev preglednosti, stabilnosti in poštenosti v komercialnih odnosih med kmeti in kupci v celotni dobavni verigi bi morale imeti države članice možnost, da priznajo organizacije proizvajalcev, ki si prizadevajo za posebne cilje, z neobveznimi navedbami za načine poslovanja, kot so „pošten“, „pravičen“ ali enakovredne navedbe in navedba „kratka dobavna veriga“.	(10) Za spodbujanje nadaljnjega trajnostnega razvoja, ki je temeljno načelo Pogodbe in prednostni cilj politik Unije, ter za zagotovitev preglednosti, stabilnosti in poštenosti v komercialnih odnosih med kmeti in kupci v celotni dobavni verigi bi morale imeti države članice možnost, da priznajo organizacije proizvajalcev, ki si prizadevajo za posebne cilje, z neobveznimi navedbami za načine poslovanja, kot so „pošten“, „pravičen“ ali enakovredne navedbe in navedba „kratka dobavna veriga“. ***Poleg tega bi lahko spodbujanje uporabe teh navedb pripomoglo k ozaveščenosti potrošnikov o tem, kako njihova potrošniška izbira vpliva na socialno pravičnost in ekonomsko vzdržnost v agroživilskem sektorju.***

Sprememba 11

Predlog uredbe
Uvodna izjava 11

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(11) Da bi kmetom zagotovili primerno življenjsko raven, izboljšali njihov pogajalski položaj v razmerju do predelovalcev in drugih akterjev v dobavni verigi ter zagotovili pravičnejšo porazdelitev dodane vrednosti vzdolž dobavne verige, bi bilo treba možnost pogajanj o pogodbenih pogojih v imenu	(11) Da bi kmetom zagotovili primerno življenjsko raven, izboljšali njihov pogajalski položaj v razmerju do predelovalcev in drugih akterjev v dobavni verigi ter zagotovili pravičnejšo porazdelitev dodane vrednosti vzdolž dobavne verige, bi bilo treba možnost pogajanj o pogodbenih pogojih v imenu

njihovih članov razširiti na nepriznane organizacije proizvajalcev, vključno z zadrugami, za nekatere ali vse njihove proizvodnje. Za zagotovitev enake obravnave s člani priznanih organizacij proizvajalcev bi morale za to možnost veljati ustrezne omejitve. Zlasti nepriznane organizacije proizvajalcev, ki imajo koristi od te možnosti, bi morale izpolnjevati merila za priznanje, določena na ravni Unije, in sodelovati v dejavnostih iz Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta, vključno s koncentracijo ponudbe in dajanjem proizvodov svojih članov na trg.	njihovih članov razširiti na nepriznane organizacije proizvajalcev, vključno z zadrugami, ***v skladu z nacionalnim pravom*** za nekatere ali vse ***dele*** njihove proizvodnje***, če so te organizacije že oddale vlogo za priznanje pri državi članici, in sicer v obdobju največ pet let po vložitvi vloge za priznanje***. Za zagotovitev enake obravnave s člani priznanih organizacij proizvajalcev bi morale za to možnost veljati ustrezne omejitve. Zlasti nepriznane organizacije proizvajalcev, ki imajo koristi od te možnosti, bi morale izpolnjevati merila za priznanje, določena na ravni Unije, in sodelovati v dejavnostih iz Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta[7], vključno s koncentracijo ponudbe in dajanjem proizvodov svojih članov na trg.
_____	_____
[7] Uredba (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007 (UL L 347, 20.12.2013, str. 671, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj).	[7] Uredba (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007 (UL L 347, 20.12.2013, str. 671, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj).

Sprememba 12

Predlog uredbe
Uvodna izjava 12

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(12) Da bi okrepili pogajalski	(12) Da bi okrepili pogajalski

položaj priznanih organizacij proizvajalcev in zagotovili vzdržen razvoj kmetijske proizvodnje, bi bilo treba priznanim združenjem organizacij proizvajalcev omogočiti, da se pogajajo o pogodbenih pogojih v imenu svojih članov, vključno s ceno, za del ali celotno proizvodnjo svojih članov. Ta možnost bi morala biti dovoljena pod pogojem, da organizacije, ki so članice teh združenj, niso tudi članice drugega združenja organizacij proizvajalcev in da obseg proizvodov, ki jih zajemajo dejavnosti združenja, ne presega 33 % celotne nacionalne proizvodnje zadevne države članice. Da bi ohranili učinkovito konkurenco na trgu, priznanim združenjem organizacij proizvajalcev prav tako ne bi smelo biti dovoljeno, da se pogajajo o pogodbenih pogojih, kadar ta združenja vključujejo nepriznane organizacije proizvajalcev.

položaj priznanih organizacij proizvajalcev in zagotovili vzdržen razvoj kmetijske proizvodnje, bi bilo treba priznanim združenjem organizacij proizvajalcev omogočiti, da se pogajajo o pogodbenih pogojih v imenu svojih članov, vključno s ceno, za del ali celotno proizvodnjo svojih članov***, razen za sadje in zelenjavo, če združenja organizacij proizvajalcev tega izrecno ne zahtevajo***. Ta možnost bi morala biti dovoljena pod pogojem, da organizacije, ki so članice teh združenj, niso tudi članice drugega združenja organizacij proizvajalcev in da obseg proizvodov, ki jih zajemajo dejavnosti združenja, ne presega 33 % celotne nacionalne proizvodnje zadevne države članice ***ali 5 % proizvodnje v Uniji***. Da bi ohranili učinkovito konkurenco na trgu, priznanim združenjem organizacij proizvajalcev prav tako ne bi smelo biti dovoljeno, da se pogajajo o pogodbenih pogojih, kadar ta združenja vključujejo nepriznane organizacije proizvajalcev.

Sprememba 13

Predlog uredbe
Uvodna izjava 12 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(12a)Priznanim organizacijam proizvajalcev in priznanim združenjem organizacij proizvajalcev bi bilo treba zagotoviti potrebno pravno varnost in predvidljivost za izvajanje njihovih dejavnosti v skladu s cilji iz člena 39 PDEU, da bi se izboljšal njihov

	položaj. Zato bi bilo treba spremeniti člen 152(1a) Uredbe (EU) št. 1308/2013 in opredeliti dejavnosti, ki spadajo na področje uporabe odstopanja od člena 101(1) PDEU, v skladu s sodbo Sodišča z dne 14. novembra 2017 v zadevi C-671/15.

Sprememba 14

Predlog uredbe
Uvodna izjava 13

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(13) Da kupci ne bi ogrozili pogajalskega položaja organizacij proizvajalcev, bi bilo treba vzpostaviti ustrezne zaščitne ukrepe za stike med kupci in člani teh organizacij proizvajalcev. Čeprav lahko kupci stopijo v stik s člani organizacij proizvajalcev, ti stiki ne bi smeli ogroziti ciljev organizacij proizvajalcev ali koncentracije ponudbe in dajanja proizvodov na trg.	(13) Da kupci ne bi ogrozili pogajalskega položaja organizacij proizvajalcev, bi bilo treba vzpostaviti ustrezne zaščitne ukrepe za stike med kupci in člani teh organizacij proizvajalcev. Čeprav lahko kupci stopijo v stik s člani organizacij proizvajalcev, ti stiki ne bi smeli ogroziti ciljev organizacij proizvajalcev ali koncentracije ponudbe in dajanja proizvodov na trg. ***Hkrati je priporočljivo, da so poleg standardiziranih digitalnih orodij kmetom na nacionalni ravni na voljo tudi standardne oblike pogodb, ki jih je mogoče enostavno izpolniti ter poslati po elektronski pošti, da bi zmanjšali birokracijo. Poleg tega bi morale države članice zagotoviti lahko dostopne spletne tečaje in navodila za pripravo in registracijo pogodb.***

Sprememba 15

Predlog uredbe
Uvodna izjava 13 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(13a)Osrednji nabavni organi, ki delujejo na nadnacionalni ravni, izvajajo vse večji pritisk na cene kmetijskih proizvodov ter izkoriščajo regulativne in socialne razlike med državami članicami. Te organe bi bilo treba nujno regulirati, da bi kmetijske proizvajalce zaščitili pred nepoštenimi pogodbenimi praksami, zajemom dodane vrednosti in nelojalno konkurenco zaradi socialne in okoljske zakonodaje Unije.

Sprememba 16

Predlog uredbe
Uvodna izjava 15

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(15) Nekatere države članice so se odločile, da bodo vse dobave kmetijskih proizvodov na njihovem ozemlju zajete v pisnih pogodbah med strankama. Če države članice te možnosti ne uporabijo, lahko kmetje, organizacije proizvajalcev ali združenja organizacij proizvajalcev zahtevajo uporabo pisnih pogodb. Vendar kmetje in njihova združenja zaradi šibkejšega pogajalskega položaja kmetov in strahu pred komercialnimi povračilnimi ukrepi s strani kupcev težko vložijo takšno zahtevo. Da bi povečali zaupanje, preglednost in učinkovitost v dobavni verigi ter vsem kmetom, organizacijam proizvajalcev in združenjem organizacij proizvajalcev omogočili, da izkoristijo uporabo	(15) Nekatere države članice so se odločile, da bodo vse dobave kmetijskih proizvodov na njihovem ozemlju zajete v pisnih pogodbah med strankama. Če države članice te možnosti ne uporabijo, lahko kmetje, organizacije proizvajalcev ali združenja organizacij proizvajalcev zahtevajo uporabo pisnih pogodb. Vendar kmetje in njihova združenja zaradi šibkejšega pogajalskega položaja kmetov in strahu pred komercialnimi povračilnimi ukrepi s strani kupcev težko vložijo takšno zahtevo. Da bi povečali zaupanje, preglednost in učinkovitost v dobavni verigi ter vsem kmetom, organizacijam proizvajalcev in združenjem organizacij proizvajalcev omogočili, da izkoristijo uporabo

pisnih pogodb, bi bilo treba dobave kmetijskih proizvodov v Uniji s strani kmeta, organizacije proizvajalcev ali združenja organizacij proizvajalcev predelovalcu, distributerju ali trgovcu na drobno zajeti v pisni pogodbi.	pisnih pogodb, bi bilo treba dobave kmetijskih proizvodov v Uniji s strani kmeta, organizacije proizvajalcev ali združenja organizacij proizvajalcev predelovalcu, distributerju ali trgovcu na drobno zajeti v pisni pogodbi. ***Države članice bi morale imeti možnost, da se na zahtevo medpanožne organizacije ali organizacije, za katero se šteje, da je v veliki meri reprezentativna za kmetijski sektor, odločijo, ali bodo nekatere posebne sektorje izvzele iz zahteve po pisni pogodbi.***

Sprememba 17

Predlog uredbe
Uvodna izjava 16

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(16) Da bi se bolje upoštevali tržni signali in izboljšal prenos cen, bi morale imeti države članice možnost zahtevati, da proizvajalci, razen kmetov, organizacij proizvajalcev ali združenj organizacij proizvajalcev, uporabljajo pisne pogodbe za dobavo kmetijskih proizvodov in da ***od kupcev zahtevajo, da*** uporabljajo pisne ponudbe pogodb za dobavo kmetijskih proizvodov. Zaradi poenostavitve in zmanjšanja transakcijskih stroškov bi bilo treba v tej uredbi določiti nekatere izjeme od zahtevane uporabe pisnih pogodb ali pisnih ponudb za pogodbe in državam članicam omogočiti, da nekatere dobave izvzamejo iz zahtevane uporabe pisnih pogodb ali pisnih ponudb, hkrati pa kmetom in	(16) Da bi se bolje upoštevali tržni signali in izboljšal prenos cen, bi morale imeti države članice možnost zahtevati, da proizvajalci, razen kmetov, organizacij proizvajalcev ali združenj organizacij proizvajalcev, uporabljajo pisne pogodbe za dobavo kmetijskih proizvodov in da ***proizvajalci*** uporabljajo pisne ponudbe pogodb za dobavo kmetijskih proizvodov. Zaradi poenostavitve in zmanjšanja transakcijskih stroškov bi bilo treba v tej uredbi določiti nekatere izjeme od zahtevane uporabe pisnih pogodb ali pisnih ponudb za pogodbe in državam članicam omogočiti, da nekatere dobave izvzamejo iz zahtevane uporabe pisnih pogodb ali pisnih ponudb, hkrati pa kmetom in njihovim združenjem

njihovim združenjem pustiti možnost, da zahtevajo uporabo pisnih pogodb ali pisnih ponudb, kadar take obveznosti ni.	pustiti možnost, da zahtevajo uporabo pisnih pogodb ali pisnih ponudb, kadar take obveznosti ni. ***To prožnost bi bilo treba uporabljati brez ogrožanja zaščite kmetov, pri čemer bi bilo treba jasno opredeliti izjeme, da se preprečijo napačne razlage in izogibanje pogodbenim obveznostim.***

Sprememba 18

Predlog uredbe
Uvodna izjava 17

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(17) Zahtevano uporabo pisnih pogodb za dobavo kmetijskih proizvodov in osnovne pogoje za njihovo uporabo bi bilo treba določiti na ravni Unije, hkrati pa zagotoviti, da pravica strank do pogajanj o vseh elementih njihovih pogodb ni omejena bolj, kot je nujno potrebno.	(17) Zahtevano uporabo pisnih pogodb za dobavo kmetijskih proizvodov in osnovne pogoje za njihovo uporabo bi bilo treba določiti na ravni Unije, hkrati pa zagotoviti, da pravica strank do pogajanj o vseh elementih njihovih pogodb ni omejena bolj, kot je nujno potrebno. ***Vendar se državam članicam ne bi smelo preprečiti, da v boju proti nepoštenim trgovinskim praksam v verigi preskrbe s kmetijskimi in živilskimi proizvodi sprejmejo strožje ukrepe, če so ti ukrepi primerni in sorazmerni z njihovimi cilji ter združljivi z Direktivo (EU) 2019/633. Poenostavitev postopka sklepanja pogodb, zlasti s standardiziranimi in digitaliziranimi predlogami in oblikami, ki jih je mogoče poslati po elektronski pošti, je ključna za učinkovito in pravično uporabo teh pravil, zlasti v primeru malih proizvajalcev, hkrati pa bi bilo treba omogočiti dovolj***

	prožnosti, da se ustrezno upošteva raznolikost kmetijskega sektorja.

Sprememba 19

Predlog uredbe
Uvodna izjava 18

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(18) Da bi spodbudili stranke, da dosežejo sporazumno rešitev sporov glede sklenitve ali pregleda pisne pogodbe, bi morale države članice vzpostaviti mehanizme za mediacijo. Države članice bi morale Komisijo obvestiti o mehanizmih za mediacijo, vzpostavljenih na njihovem ozemlju, ***ali vzpostavitvi teh mehanizmov,*** Komisija pa lahko olajša izmenjavo najboljših praks v zvezi s temi mehanizmi.	(18) Da bi spodbudili stranke, da dosežejo sporazumno rešitev sporov glede sklenitve ali pregleda pisne pogodbe, bi morale države članice vzpostaviti mehanizme za mediacijo. ***Ti mehanizmi bi morali ostati povsem prostovoljni za vse stranke. Države članice bi morale poskrbeti, da lahko stranke zahtevajo mediacijo, kadar ni dogovora o formalizaciji, razlagi ali izpolnitvi pogodbe.*** Države članice bi morale Komisijo obvestiti o ***pravnem okviru ali*** mehanizmih za mediacijo, vzpostavljenih na njihovem ozemlju, Komisija pa lahko olajša izmenjavo najboljših praks v zvezi s temi ***pravnimi okviri ali*** mehanizmi.

Sprememba 20

Predlog uredbe
Uvodna izjava 19

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(19) Za lažje delovanje mehanizmov za prenos cen, kadar se končna cena, ki se plača za dobavo kmetijskih proizvodov, izračuna s kombiniranjem različnih dejavnikov, določenih v	(19) Za lažje delovanje mehanizmov za prenos cen, kadar se končna cena, ki se plača za dobavo kmetijskih proizvodov, izračuna s kombiniranjem različnih dejavnikov, določenih v

pogodbi, bi morali ti dejavniki vključevati objektivne kazalnike, indekse ali metode za izračun, ki so strankama lahko razumljivi. Da kmetje ne bi bili prisiljeni sistematično prodajati pod svojimi proizvodnimi stroški, bi morali kazalniki, indeksi in metode za izračun končne cene odražati spremembe tržnih pogojev in proizvodne stroške dobavljenih kmetijskih proizvodov.	pogodbi, bi morali ti dejavniki vključevati objektivne kazalnike, indekse ali metode za izračun, ki so strankama lahko razumljivi. Da kmetje ne bi bili prisiljeni sistematično prodajati pod svojimi proizvodnimi stroški, bi morali kazalniki, indeksi in metode za izračun končne cene odražati spremembe tržnih pogojev in proizvodne stroške dobavljenih kmetijskih proizvodov. ***Končna cena bi morala kriti celotne proizvodne stroške, vključno s pravičnim plačilom za proizvajalce in skupnimi stroški za dodatne storitve. Opazovalnica EU za agroživilsko verigo (AFCO) bi se lahko uporabila za sporočanje informacij o cenah v agroživilski verigi, stroškovnih strukturah ter porazdelitvi marž in dodane vrednosti ob spoštovanju pravil o zaupnosti in konkurenci. Veleprodajni trgi bi lahko imeli pomembno vlogo pri oblikovanju cenovnih mehanizmov. Gre za akreditirane strukture, ki lahko zagotovijo cenovno preglednost in prispevajo k bolj uravnoteženi porazdelitvi vzdolž vrednostne verige.***

Sprememba 21

Predlog uredbe
Uvodna izjava 20

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(20) Glede na ranljiv pogajalski položaj kmetov in njihovih organizacij, nedavne primere precejšnje nestanovitnosti kmetijskih vhodnih stroškov in	(20) Glede na ranljiv pogajalski položaj kmetov in njihovih organizacij, nedavne primere precejšnje nestanovitnosti kmetijskih vhodnih stroškov in

tržnih cen ter potrebo po učinkovitejšem prenosu cen v dobavni verigi bi morale pogodbe, ki trajajo več kot šest mesecev, vključevati revizijsko klavzulo, ki bi jo lahko sprožili kmetje in njihove organizacije. Taka klavzula bi morala kmetom omogočati, da po šestih mesecih kadar koli zahtevajo revizijo elementov pogodbe in da prekinejo pogodbo, če dogovor o reviziji ni dosežen, ne da bi to posegalo v pravico strank, da se pogajajo o drugih možnostih za revizijo pogodbe.	tržnih cen ter potrebo po učinkovitejšem prenosu cen v dobavni verigi bi morale pogodbe, ki trajajo več kot šest mesecev, ***v primeru sektorjev, ki trgujejo na terminskih trgih, pa 12 mesecev,*** vključevati revizijsko klavzulo, ki bi jo lahko sprožili kmetje in njihove organizacije. Taka klavzula bi morala kmetom omogočati, da po šestih mesecih kadar koli zahtevajo revizijo elementov pogodbe in da prekinejo pogodbo, če dogovor o reviziji ni dosežen, ne da bi to posegalo v pravico strank, da se pogajajo o drugih možnostih za revizijo pogodbe. ***Omogočiti bi bilo treba, da se te pogodbe revidirajo glede na nepredvidene okoliščine, kot so ekstremni vremenski pojavi, izbruhi živalskih bolezni, geopolitične napetosti ali kateri koli drug razlog, ki preprečuje, da bi dogovorjena cena pokrila stroške kmetov, kar bi prispevalo k temu, da bi bili kmetje bolje zaščiteni pred nestanovitnostjo trga in bi se bolje prilagodili realnim gospodarskim razmeram.***

Sprememba 22

Predlog uredbe
Uvodna izjava 21

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(21) Da bi povečali preglednost pogodb in prispevali k bolj poštenim trgovinskim praksam, bi morale imeti države članice možnost zahtevati registracijo pisnih pogodb za dobavo kmetijskih proizvodov.	(21) Da bi povečali preglednost pogodb in prispevali k bolj poštenim trgovinskim praksam, bi morale imeti države članice možnost zahtevati registracijo pisnih pogodb za dobavo kmetijskih proizvodov***, kadar je to utemeljeno***.

Sprememba 23

Predlog uredbe
Uvodna izjava 22

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(22) Nekatere vertikalne in horizontalne pobude za sodelovanje v zvezi s kmetijskimi in živilskimi proizvodi, katerih cilj je uporaba zahtev, ki so strožje od obveznih zahtev, lahko pozitivno vplivajo na cilj skupne kmetijske politike, da se zagotovi primerna življenjska raven kmetijske skupnosti, in na cilj trajnostnega razvoja ***Unije***. Zato se v posebnih okoliščinah za take pobude ne bi smel uporabljati člen 101(1) Pogodbe o delovanju Evropske unije.	(22) Nekatere vertikalne in horizontalne pobude za sodelovanje v zvezi s kmetijskimi in živilskimi proizvodi, katerih cilj je uporaba zahtev, ki so ***lahko z etičnega in socialnega vidika*** strožje od obveznih zahtev, lahko pozitivno vplivajo na cilj skupne kmetijske politike, da se zagotovi primerna življenjska raven kmetijske skupnosti, in na cilj ***socialno-ekonomskega in*** trajnostnega razvoja ***podeželja v Uniji***. Zato se v posebnih okoliščinah za take pobude ne bi smel uporabljati člen 101(1) Pogodbe o delovanju Evropske unije.

Sprememba 24

Predlog uredbe
Uvodna izjava 23

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(23) V obdobjih hudih tržnih neravnovesij lahko posebne kategorije skupnih ukrepov zasebnih gospodarskih subjektov prispevajo k stabilizaciji zadevnih sektorjev. Za zagotovitev, da imajo zasebni gospodarski subjekti potrebna sredstva za izvajanje teh ukrepov, bi ***Komisija*** morala imeti možnost, da na voljo da sredstva Unije iz kmetijske rezerve za podporo tem ukrepom. Države članice bi morale imeti tudi možnost, da	(23) V obdobjih hudih tržnih neravnovesij lahko posebne kategorije skupnih ukrepov zasebnih gospodarskih subjektov prispevajo k stabilizaciji zadevnih sektorjev. Za zagotovitev, da imajo zasebni gospodarski subjekti potrebna sredstva za izvajanje teh ukrepov, bi morala ***Komisija*** imeti možnost, da na voljo da sredstva Unije iz kmetijske rezerve za podporo tem ukrepom***, pri čemer bi morala zagotoviti izvedljivost in***

dodelijo dodatna nacionalna sredstva.	***preprečiti negativni učinek na neposredna plačila. Komisija bi morala za to po potrebi dati na voljo tudi druge vire financiranja Unije***. Države članice bi morale imeti tudi možnost, da dodelijo dodatna nacionalna sredstva.

Sprememba 25

Predlog uredbe
Uvodna izjava 26

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(26) Za okrepitev položaja kmetov v verigi preskrbe z živilskimi proizvodi bi bilo treba spremeniti več določb Uredbe (EU) 2021/2115 Evropskega parlamenta in Sveta[8] v zvezi z vrstami intervencij v nekaterih sektorjih. Namen teh sprememb je podpreti kmete, da postanejo ali ostanejo člani organizacij proizvajalcev ali združenj organizacij proizvajalcev, priznanih na podlagi Uredbe (EU) št. 1308/2013, glede na pozitivno vlogo, ki jo imajo te organizacije in združenja pri krepitvi pogajalske moči proizvajalcev. Poleg tega bi bilo treba za zagotovitev učinkovitejše in bolj ciljno usmerjene podpore organizacijam proizvajalcev prek strateških načrtov SKP predvideti možnost povečanja finančne pomoči Unije za operativne programe v nekaterih sektorjih.	(26) Za okrepitev položaja kmetov v verigi preskrbe z živilskimi proizvodi bi bilo treba spremeniti več določb Uredbe (EU) 2021/2115 Evropskega parlamenta in Sveta[8] v zvezi z vrstami intervencij v nekaterih sektorjih. Namen teh sprememb je podpreti kmete, da postanejo ali ostanejo člani organizacij proizvajalcev ali združenj organizacij proizvajalcev, priznanih na podlagi Uredbe (EU) št. 1308/2013, glede na pozitivno vlogo, ki jo imajo te organizacije in združenja pri krepitvi pogajalske moči proizvajalcev. Poleg tega bi bilo treba za zagotovitev učinkovitejše in bolj ciljno usmerjene podpore organizacijam proizvajalcev prek strateških načrtov SKP predvideti možnost povečanja finančne pomoči Unije za operativne programe v nekaterih sektorjih***, pri čemer bi bilo treba zagotoviti izvedljivost in preprečiti negativni učinek na neposredna plačila***.
_____	_____
[8] Uredba (EU) 2021/2115 Evropskega parlamenta in Sveta	[8] Uredba (EU) 2021/2115 Evropskega parlamenta in Sveta

z dne 2. decembra 2021 o določitvi pravil o podpori za strateške načrte, ki jih pripravijo države članice v okviru skupne kmetijske politike (strateški načrti SKP) in se financirajo iz Evropskega kmetijskega jamstvenega sklada (EKJS) in Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP), ter o razveljavitvi uredb (EU) št. 1305/2013 in (EU) št. 1307/2013 (UL L 435, 6.12.2021, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2115/oj).	z dne 2. decembra 2021 o določitvi pravil o podpori za strateške načrte, ki jih pripravijo države članice v okviru skupne kmetijske politike (strateški načrti SKP) in se financirajo iz Evropskega kmetijskega jamstvenega sklada (EKJS) in Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP), ter o razveljavitvi uredb (EU) št. 1305/2013 in (EU) št. 1307/2013 (UL L 435, 6.12.2021, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2115/oj).

Sprememba 26

Predlog uredbe
Uvodna izjava 26 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(26a)Da bi povečali konkurenčnost in vzdržnost proizvajalcev, bi moralo biti sofinanciranje iz operativnega sklada usmerjeno predvsem v naložbe, ki so neposredno povezane s kmetijsko proizvodnjo, kolektivnimi ukrepi v korist vsem članom organizacij proizvajalcev in digitalizacijo. Močno bi bilo treba zmanjšati upravno in birokratsko breme za organizacije proizvajalcev pri izvajanju operativnih programov, da bi spodbudili udeležbo upravičencev.

Sprememba 27

Predlog uredbe
Uvodna izjava 30

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(30) Da bi podprli vzpostavitev vrst intervencij v drugih sektorjih iz člena 42, točka (f), Uredbe (EU) 2021/2115, bi bilo treba državam članicam od leta 2025 omogočiti dodatno prožnost, da prilagodijo dodelitev sredstev tem sektorjem, pri čemer do 6 % svojih dodeljenih sredstev uporabijo za neposredna plačila.	(30) Da bi podprli vzpostavitev vrst intervencij v drugih sektorjih iz člena 42, točka (f), Uredbe (EU) 2021/2115, bi bilo treba državam članicam od leta 2025 omogočiti dodatno prožnost, da prilagodijo dodelitev sredstev tem sektorjem, pri čemer do 6 % svojih dodeljenih sredstev uporabijo za neposredna plačila***, obenem pa bi bilo treba zagotoviti izvedljivost in preprečiti učinek na neposredna plačila***.

Sprememba 28

Predlog uredbe
Uvodna izjava 32

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(32) Za zagotovitev, da se sredstva Unije iz kmetijske rezerve lahko dajo na voljo državam članicam za podporo skupnim ukrepom zasebnih gospodarskih subjektov v obdobjih hudih tržnih neravnovesij, bi bilo treba možnost uporabe kmetijske rezerve razširiti na podporo skupnim ukrepom, kadar Komisija odloči, da se pravila o konkurenci za te ukrepe ne uporabljajo.	(32) Za zagotovitev, da se sredstva Unije iz kmetijske rezerve lahko ***pravično in pregledno*** dajo na voljo državam članicam za podporo skupnim ukrepom zasebnih gospodarskih subjektov v obdobjih hudih tržnih neravnovesij, bi bilo treba možnost uporabe kmetijske rezerve razširiti na podporo skupnim ukrepom, kadar Komisija odloči, da se pravila o konkurenci za te ukrepe ne uporabljajo***, pri čemer bi bilo treba zagotoviti izvedljivost in preprečiti negativni učinek na neposredna plačila***.

Sprememba 29

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka -1 (novo)
Uredba (EU) št. 1308/2013

Člen 1 – odstavek 2 – točka 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(-1) v členu 1(2) se vstavi naslednja točka:
	(la) kis, del XIIa

Sprememba 30

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka -1 a (novo)
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 7 – odstavek 2

Veljavno besedilo	*Sprememba*
	(-1a) v členu 7 se odstavek 2 nadomesti z naslednjim:
2. ***Referenčne prage, določene*** v ***odstavku 1, preverja Komisija, ki upošteva objektivna merila, zlasti*** proizvodne ***trende***, ***stroške proizvodnje (predvsem vložke)*** in ***tržne trende***. ***Referenčni zneski so po potrebi posodobljeni*** v ***skladu z rednim zakonodajnim postopkom glede na proizvodne*** in ***tržne trende***.	***„2. Referenčni pragi se redno preverjajo*** v ***skladu s sezonskostjo proizvodov na predlog opazovalnice EU za agroživilsko verigo (AFCO), in sicer glede na gospodarski razvoj in dejanske*** proizvodne ***stroške. Komisija zagotovi razvoj metodologije za redno revizijo teh pragov na podlagi objektivnih kazalnikov, kot so inflacija, proizvodni stroški in spremembe na kmetijskih trgih. Proizvodni stroški vključujejo stroške ukrepov, ki prispevajo k izvajanju ali preseganju standardov trajnostnosti, ki jih zahteva pravo Unije ali nacionalno pravo, kot je opredeljeno v členu 210a(3). Ta metodologija omogoča redno posodabljanje pragov, tako da odražajo trenutne gospodarske razmere,*** in ***ostane učinkovito orodje za stabilizacijo trgov***.“

Sprememba 31

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka -1 b (novo)
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 1 – odstavek 1 – točke e a, e b, e c, e d (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(-1b) v členu 11 se dodajo naslednje točke:
	„(ea) beli sladkor;
	(eb) ovčje meso, uvrščeno v oznako KN 0104 10 30 ali 0204;
	(ec) sveže, ohlajeno ali zamrznjeno prašičje meso, ki spada pod oznako KN 0203;
	(ed) sveže, ohlajeno ali zamrznjeno piščančje meso, ki spada pod oznako KN 0207.“

Sprememba 32

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka -1 c (novo)
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 15 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(-1c) v členu 15 se doda naslednji odstavek:
	„2a. Svet pri določanju višine cene javne intervencije za različne proizvode iz člena 11 uporabi objektivna in pregledna merila, kot je inflacija, skladno s ciljem zagotoviti primerno življenjsko raven kmetijske skupnosti v skladu s členom 39 PDEU.“

Sprememba 123

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka -1 d (novo)

Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 75

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(-1d) člen 75 se spremeni:
	(a) odstavek 1 se nadomesti z naslednjim:
	„1. Tržni standardi se lahko uporabljajo za enega ali več sektorjev iz člena 1.“;
	(b) v odstavku 3 se točka (j) nadomesti z naslednjim:
	„(j) kraj kmetovanja in poreklo;“;

Sprememba 33

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 1
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 88a – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
1. Navedbe „pošten“, „pravičen“ ali enakovredne navedbe se lahko same ali v kombinaciji z drugimi navedbami uporabljajo samo na oznaki, pri predstavitvi, v reklamnem gradivu ali na trgovinskih dokumentih proizvoda iz sektorjev iz člena 1(2), ki se daje na trg, pod pogojem, da se te navedbe uporabljajo za obveščanje kupcev o obstoječih načinih organizacije proizvodnje, distribucije ali dajanja na trg, ki prispevajo vsaj k:	1. Navedbe „pošten“, „pravičen“ ali enakovredne navedbe se lahko same ali v kombinaciji z drugimi navedbami uporabljajo samo na oznaki, pri predstavitvi, v reklamnem gradivu ali na trgovinskih dokumentih proizvoda iz sektorjev iz člena 1(2), ki se daje na trg, ***ob predhodnem soglasju kmetov ali njihovih predstavniških organizacij,*** pod pogojem, da se te navedbe uporabljajo za obveščanje kupcev o obstoječih načinih organizacije proizvodnje, distribucije ali dajanja na trg, ki prispevajo vsaj k:

Sprememba 34

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 1
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 88a – odstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(a) stabilnosti in preglednosti odnosov med kmeti in kupci vzdolž dobavne verige,	(a) stabilnosti***, med drugim na podlagi pogodb med proizvajalci in kupci, da se omeji učinek gospodarskih negotovosti, sledljivosti*** in preglednosti odnosov med kmeti in kupci vzdolž dobavne verige, ***(aa) spodbujanju razvoja kolektivnih organizacij kmetov, ki se upravljajo demokratično,*** ***(ab) izplačilu dodatnega zneska proizvajalcu, zlasti za financiranje skupnih projektov,***

Sprememba 35

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 1
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 88a – odstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(b) ceni, ki jo sodelujoči kmetje štejejo za pravično za svoje proizvode, ***in***	(b) ceni, ki jo sodelujoči kmetje štejejo za pravično ***in donosno*** za svoje proizvode ***in delo***, ***tudi na podlagi navedb opazovalnice EU za agroživilsko verigo (AFCO),***

Sprememba 36

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 1
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 88a – odstavek 1 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(c) skupnim pobudam za uresničevanje enega ali več ciljev Združenih narodov za trajnostni razvoj.	(c) skupnim ***in socialno-ekonomskim*** pobudam za uresničevanje enega ali več ciljev Združenih narodov za trajnostni razvoj***, ki prispevajo k razvoju podeželskih skupnosti***.

Sprememba 37

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 1
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 88a – odstavek 2 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
2. Navedba „kratka dobavna veriga“ se lahko sama ali v kombinaciji z drugimi navedbami uporablja samo na oznaki, pri predstavitvi, v reklamnem gradivu ali na trgovinskih dokumentih proizvoda iz sektorjev iz člena 1(2), ki se daje ***na trg***, pod pogojem, da se navedba uporablja za obveščanje kupcev o obstoječih načinih organizacije proizvodnje, distribucije ali dajanja na trg, ki zagotavljajo:	2. Navedba „kratka dobavna veriga“ se lahko sama ali v kombinaciji z drugimi navedbami uporablja samo na oznaki, pri predstavitvi, v reklamnem gradivu ali na trgovinskih dokumentih proizvoda iz sektorjev iz člena 1(2), ki se ***proizvede na enotnem trgu in se*** daje ***nanj, ob predhodnem soglasju kmetov ali njihovih predstavniških organizacij***, pod pogojem, da se navedba uporablja za obveščanje kupcev o obstoječih načinih organizacije proizvodnje, distribucije ali dajanja na trg, ki zagotavljajo ***vsaj enega od naslednjih pogojev***:

Sprememba 38

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 1
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 88a – odstavek 2 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(a) neposredno povezavo med kmetom in končnim potrošnikom proizvoda ali	(a) neposredno povezavo ***ali omejeno število posrednikov*** med kmetom***, zadrugo ali organizacijo proizvajalcev*** in končnim potrošnikom proizvoda ali

Sprememba 39

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 1
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 88a – odstavek 2 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(b) tesno povezavo in geografsko bližino med kmetom in končnim potrošnikom proizvoda.	(b) tesno povezavo in geografsko bližino med kmetom***, zadrugo ali organizacijo proizvajalcev*** in končnim potrošnikom proizvoda***, ki se razume kot kratka razdalja ali kratek potovalni čas, tudi v čezmejnem okviru***.

Sprememba 40

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 1
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 88 a – odstavek 3 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
Komisija lahko sprejme ***izvedbene*** akte***, s katerimi podrobneje določi pogoje*** iz odstavka 1, točke (a), (b) in (c), ter odstavka 2, točki (a) in (b), ob upoštevanju vseh zadevnih mednarodnih standardov.	Komisija lahko ***v skladu s členom 227*** sprejme ***delegirane*** akte ***za dopolnitev te uredbe z določitvijo pogojev*** iz odstavka 1, točke (a), (b) in (c), ter odstavka 2, točki (a) in (b), ob upoštevanju vseh zadevnih mednarodnih standardov ***in povezanih shem certifikacije kakovosti***.

Sprememba 41

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 1
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 88a – odstavek 6 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	6a. Komisija oceni izvedljivost in dodano vrednost uvedbe usklajene vizualne oznake Unije za izdelke s kratko dobavno verigo.

Sprememba 42

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 2
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 148 – odstavek 2 – pododstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
a) je oddaja mleka in mlečnih proizvodov v Uniji, ki jo ***proizvajalec, razen kmeta, organizacije proizvajalcev ali združenja organizacij proizvajalcev, zagotovi predelovalcu***, ***zbiralcu, distributerju ali trgovcu na drobno***, zajeta v pisni pogodbi med strankama;	a) je oddaja mleka in mlečnih proizvodov v Uniji, ki jo ***zagotovijo proizvajalci***, ***ki niso zajeti v odstavku 1***, zajeta v pisni pogodbi med strankama;

Sprememba 43

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 2
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 148 – odstavek 2 – pododstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
b) ***prvi kupci mleka in***	b) ***organizacije***

mlečnih proizvodov pripravijo pisno ponudbo pogodbe za oddajo mleka in mlečnih proizvodov ***s strani kmeta, organizacije proizvajalcev ali združenja organizacij proizvajalcev***.	***proizvajalcev, združenja organizacij proizvajalcev ali kmetje*** pripravijo pisno ponudbo pogodbe za oddajo mleka in mlečnih proizvodov ***prvim kupcem***.

Sprememba 44

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 2
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 148 – odstavek 3 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
Države članice vzpostavijo mehanizem za mediacijo za primere, v katerih ni vzajemnega dogovora o ***sklenitvi*** pogodbe iz odstavkov 1 in 2 ali o spremembi take pogodbe.	Države članice vzpostavijo mehanizem za mediacijo za primere, v katerih ni vzajemnega dogovora o ***formalizaciji, razlagi ali izpolnitvi*** pogodbe iz odstavkov 1 in 2 ali o spremembi take pogodbe. ***Ta mehanizem je prostovoljen za pogodbene stranke in nepristranski ter lahko vključuje predstavnike predstavniških organizacij kmetov.***

Sprememba 45

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 2
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 148 – odstavek 3 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
Države članice obvestijo Komisijo o ***mehanizmih*** za mediacijo, ***vzpostavljenih*** na njihovem ozemlju.	Države članice obvestijo Komisijo o ***pravnih okvirih za mehanizme*** za mediacijo, ***ki so na voljo*** na njihovem ozemlju.

Sprememba 46

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 2
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 148 – odstavek 4 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(b) se pripravi v pisni obliki in	(b) se pripravi v pisni obliki***, na papirju ali v digitalni obliki,*** in

Sprememba 47

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 2
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 148 – odstavek 4 – točka c – točka i – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(i) ceno, ki se plača za dobavo ter je:	(i) ceno, ki se plača za dobavo***, z izrecno navedbo vseh plačil, vključno z veljavnimi popusti,*** ter je:

Sprememba 48

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 2
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 148 – odstavek 4 – točka c – točka i – alinea 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
– izračunana s kombiniranjem različnih dejavnikov, določenih v pogodbi, ki vključujejo objektivne kazalnike, indekse in metode za izračun končne cene, ki so lahko dostopni in razumljivi ter odražajo spremembe tržnih pogojev ***in*** proizvodne stroške, oddane količine in kakovost ali sestavo oddanega mleka in mlečnih proizvodov. V ta namen lahko države članice določijo kazalnike v skladu z objektivnimi merili, ki temeljijo na študijah o proizvodnji	– izračunana s kombiniranjem različnih ***objektivnih, preverljivih in nepriredljivih*** dejavnikov, določenih v pogodbi, ki vključujejo objektivne kazalnike, indekse in metode za izračun končne cene, ki so lahko dostopni in razumljivi ter odražajo spremembe tržnih pogojev***, inflacijo, polne*** proizvodne stroške, ***tudi plačilo kmetov, skupne stroške za dodatne storitve,*** oddane količine in kakovost ali sestavo oddanega

in verigi preskrbe z živilskimi proizvodi. Pogodbene stranke se lahko sklicujejo na te kazalnike ali katere koli druge kazalnike;	mleka in mlečnih proizvodov. V ta namen lahko države članice ***ali regionalni organi*** določijo kazalnike***, ki se objavijo na spletu za uporabo v pogodbah,*** v skladu z objektivnimi merili, ki temeljijo na študijah o proizvodnji in verigi preskrbe z živilskimi proizvodi***, ali podatki, ki jih pošljejo medpanožne organizacije, priznane v skladu s členom 157, ali podatki opazovalnice EU za agroživilsko verigo***. Pogodbene stranke se lahko sklicujejo na te kazalnike ali katere koli druge kazalnike;

Sprememba 49

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 2
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 148 – odstavek 4 – točka c – točka iii

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(iii) trajanje pogodbe, ki se lahko sklene bodisi za določen bodisi za nedoločen čas, ter klavzulo o odpovedi. V primeru pogodbe z minimalnim trajanjem več kot šest mesecev pogodba vključuje revizijsko klavzulo, ki jo lahko sproži kmet, organizacija proizvajalcev ali združenje organizacij proizvajalcev;	(iii) trajanje pogodbe, ki se lahko sklene bodisi za določen bodisi za nedoločen čas, ter klavzulo o odpovedi. V primeru pogodbe z minimalnim trajanjem več kot šest mesecev pogodba vključuje revizijsko klavzulo, ki jo lahko sproži kmet, organizacija proizvajalcev ali združenje organizacij proizvajalcev ***na podlagi nepredvidenih okoliščin, kot so ekstremni vremenski pojavi, izbruhi živalskih bolezni, geopolitične napetosti ali kateri koli drug razlog, ki preprečuje, da bi dogovorjena cena pokrila***

	stroške kmetov;

Sprememba 50

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 2
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 148 – odstavek 4 – točka c – točka iv

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(iv) podrobnosti o plačilnih rokih in ***postopkih***;	(iv) podrobnosti o plačilnih rokih***, postopkih*** in ***trenutku, ko se preneseta lastništvo in tveganje***;

Sprememba 51

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 2
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 148 – odstavek 5 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(a) zadevno mleko ali mlečne proizvode odda član organizacije proizvajalcev ali zadruge organizaciji proizvajalcev ali zadrugi, katere član je, pod pogojem, da statut te organizacije proizvajalcev ali zadruge ali pravila in odločitve, ki so v njem predvideni ali iz njega izhajajo, vsebujejo določbe s podobnimi ***učinki*** kot določbe iz odstavka 4;	(a) zadevno mleko ali mlečne proizvode odda član organizacije proizvajalcev ali zadruge organizaciji proizvajalcev ali zadrugi, katere član je, pod pogojem, da statut te organizacije proizvajalcev ali zadruge ali pravila in odločitve, ki so v njem predvideni ali iz njega izhajajo, vsebujejo določbe s podobnimi ***cilji*** kot določbe iz odstavka 4;

Sprememba 52

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 2
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 148 – odstavek 5 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(b) prvi kupec mleka ali mlečnih proizvodov je mikro- ali malo podjetje v smislu Priporočila 2003/361/ES[10];	***črtano***
10 Priporočilo Komisije z dne 6. maja 2003 o opredelitvi mikro, majhnih in srednje velikih podjetij (UL L 124, 20.5.2003, str. 36, http://data.europa.eu/eli/reco/2003/361/oj).	

Sprememba 53

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 2
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 148 – odstavek 5 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(c) oddaja in plačilo za mleko ali mlečne proizvode potekata hkrati;	***črtano***

Sprememba 54

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 2
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 148 – odstavek 6 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(a) oddaja zadeva proizvode, katerih vrednost je enaka ali nižja od praga, ki ga določi država članica in ki ne presega ***10 000 EUR***;	(a) oddaja zadeva proizvode, katerih vrednost je enaka ali nižja od praga, ki ga določi država članica in ki ne presega ***4 000 EUR***;

Sprememba 55

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 2
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 148 – odstavek 6 – točka a a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(aa) prvi kupec mleka ali mlečnih proizvodov je mikropodjetje ali malo podjetje v smislu Priporočila 2003/361/ES;

Sprememba 56

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 2
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 148 – odstavek 6 – točka a b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(ab) oddaja mleka in mlečnih proizvodov in plačilo zanje potekata hkrati ali najkasneje v petih delovnih dneh;

Sprememba 57

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 2
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 148 – odstavek 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
7. Kadar se na podlagi odstavka 5, ***točke (b), (c) in*** (d), ali odstavka 6 pisna pogodba ali pisna ponudba pogodbe ne zahteva, lahko kmet, organizacija proizvajalcev ali združenje organizacij proizvajalcev zahteva, da se za oddajo mleka ali mlečnih proizvodov sklene pisna pogodba ali pisna ponudba pogodbe. Taka	7. Kadar se na podlagi odstavka 5, ***točka*** (d), ali odstavka 6 pisna pogodba ali pisna ponudba pogodbe ne zahteva, lahko kmet, organizacija proizvajalcev ali združenje organizacij proizvajalcev zahteva, da se za oddajo mleka ali mlečnih proizvodov sklene pisna pogodba ali pisna ponudba pogodbe. Taka

pogodba ali ponudba pogodbe izpolnjuje pogoje iz odstavka 4 in odstavka 8, prvi pododstavek.	pogodba ali ponudba pogodbe izpolnjuje pogoje iz odstavka 4 in odstavka 8, prvi pododstavek.

Sprememba 58

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 2
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 148 – odstavek 8 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
Stranki se prosto pogajata o vseh elementih pogodb za oddajo mleka ali mlečnih proizvodov, sklenjenih med kmeti, organizacijami proizvajalcev ali združenji organizacij proizvajalcev in zbiralci, predelovalci, distributerji ali trgovci na drobno, vključno z elementi in njihovimi sestavnimi deli iz odstavka 4, točka (c).	Stranki se prosto pogajata o vseh elementih pogodb za oddajo mleka ali mlečnih proizvodov, sklenjenih med kmeti, organizacijami proizvajalcev ali združenji organizacij proizvajalcev in zbiralci, predelovalci, distributerji ali trgovci na drobno, vključno z elementi in njihovimi sestavnimi deli iz odstavka 4, točka (c)***, brez poseganja v dodatne zahteve, ki jih uvedejo države članice***.

Sprememba 59

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 2
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 148 – odstavek 10

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
10. Države članice, ki uporabljajo možnosti iz ***odstavkov 2, 6, 8 in 9***, Komisijo uradno obvestijo o tem, kako se uporabljajo.	10. Države članice, ki uporabljajo možnosti iz ***tega člena***, Komisijo uradno obvestijo o tem, kako se uporabljajo.

Sprememba 60

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 2 a (novo)

Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 149 – odstavek 2 – točka c – točki i in ii

Veljavno besedilo	*Sprememba*
	(2a) v členu 149(2) se točka (c) spremeni:
	(a) točka (i) se nadomesti z naslednjim:
(i) količina surovega mleka, o kateri se tako pogaja, ne presega ***4***% celotne proizvodnje Unije;	„(i) količina surovega mleka, o kateri se tako pogaja, ne presega ***10*** % celotne proizvodnje Unije;“;
(ii) količina surovega mleka, o kateri se tako pogaja in ki je proizvedena v kateri koli posamezni državi članici, ne presega 33 % celotne nacionalne proizvodnje te države članice ter	***(b) točka (ii) se črta.***

Sprememba 61

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 3 – točka a – točka i
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 152 – odstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(a) jih sestavljajo proizvajalci v enem ali več sektorjih iz člena 1(2) ***ali pridelovalci ekoloških proizvodov v enem*** ali ***več sektorjih iz člena 1(2)*** in jih nadzorujejo kmetje člani v skladu s členom 153(2), točka (c);	(a) jih sestavljajo proizvajalci v enem ali več sektorjih iz člena 1(2) in jih nadzorujejo kmetje člani ***ali, v primeru sektorja sadja in zelenjave, pridelovalci*** v skladu s členom 153(2), točka (c);

Sprememba 62

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 3 – točka a – točka ii
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 152 – odstavek 1 – točka b – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(b) so ustanovljene na pobudo kmetov in opravljajo vsaj eno od naslednjih dejavnosti:	(b) so ustanovljene na pobudo kmetov ***ali, v primeru sektorja sadja in zelenjave, pridelovalcev*** in opravljajo vsaj eno od naslednjih dejavnosti:

Sprememba 63

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 3 – točka b
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 152 – odstavek 1a – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
1a. Z odstopanjem od člena 101(1) PDEU lahko organizacija proizvajalcev, priznana na podlagi odstavka 1 tega člena, ali organizacija proizvajalcev, vključno z zadrugo, ki je država članica ni priznala kot organizacijo proizvajalcev, vendar izpolnjuje zahteve iz odstavka 1 tega člena in člena 154, načrtuje proizvodnjo, optimizira proizvodne stroške, daje na trg in se v imenu svojih članov pogaja za sklenitev pogodb za dobavo celotne ali dela skupne proizvodnje kmetijskih proizvodov svojih članov.“;	1a. Z odstopanjem od člena 101(1) PDEU lahko organizacija proizvajalcev, priznana na podlagi odstavka 1 tega člena, ali organizacija proizvajalcev, vključno z zadrugo ***ali katero koli drugo enakovredno pravno obliko, registrirano v skladu z nacionalno zakonodajo***, ki je država članica ni priznala kot organizacijo proizvajalcev, vendar izpolnjuje zahteve iz odstavka 1 tega člena in člena 154, načrtuje proizvodnjo, optimizira proizvodne stroške, daje na trg in se v imenu svojih članov pogaja za sklenitev pogodb za dobavo celotne ali dela skupne proizvodnje kmetijskih proizvodov svojih članov. ***Organizacija proizvajalcev, vključno z zadrugo ali katero koli drugo enakovredno pravno obliko, registrirano v skladu z nacionalno zakonodajo, ki je zaprosila za priznanje, vendar je država članica ni priznala kot organizacijo proizvajalcev,***

	lahko uporabi navedeno odstopanje v petih letih od datuma vložitve vloge za priznanje.“;

Sprememba 64

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 3 – točka b a (novo)
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 152 – odstavek 1a – pododstavek 3

Veljavno besedilo	*Sprememba*
	(ba) v odstavku 1a se tretji pododstavek nadomesti z naslednjim:
Vendar pa lahko države članice odstopijo od pogoja iz točke (d) drugega pododstavka v ustrezno utemeljenih primerih, ko imajo člani proizvajalci ločena proizvodna obrata, ki sta na različnih geografskih območjih;	***„***Vendar pa lahko države članice odstopijo od pogoja iz točke (d) drugega pododstavka v ustrezno utemeljenih primerih, ko imajo člani proizvajalci ločena proizvodna obrata, ki sta na različnih geografskih območjih***, in v primerih, določenih v členu 153(1), točka (b).“***

Sprememba 65

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 3 – točka c
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 152 – odstavek 1b – pododstavek 2 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
„Z odstopanjem od odstavka 1a in prvega pododstavka lahko združenje organizacij proizvajalcev, priznano na podlagi člena 156(1), izvaja tudi dejavnosti iz odstavka 1a, prvi pododstavek, pod pogojem, da:	„Z odstopanjem od odstavka 1a in prvega pododstavka lahko združenje organizacij proizvajalcev, priznano na podlagi člena 156(1), izvaja tudi dejavnosti iz odstavka 1a, prvi pododstavek, ***z izjemo sektorja sadja in zelenjave, razen če je združenje organizacij proizvajalcev to izrecno***

zahtevalo, pod pogojem, da:

Sprememba 66

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 3 – točka c
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 152 – odstavek 1b – pododstavek 2 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(d) obseg proizvodov, ki jih zajemajo dejavnosti iz prvega pododstavka odstavka 1a, ne presega 33 % celotne nacionalne proizvodnje zadevne države članice.“;	(d) obseg proizvodov, ki jih zajemajo dejavnosti iz prvega pododstavka odstavka 1a, ne presega 33 % celotne nacionalne proizvodnje zadevne države članice ***ali 5 % proizvodnje v celotni Uniji***.“;

Sprememba 67

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 4 – točka -a (novo)
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 153 – odstavek 1 – točka b

Veljavno besedilo	*Sprememba*
	(-a) v odstavku 1 se točka (b) nadomesti z naslednjim:
(b) so člani le ene organizacije proizvajalcev za kateri koli proizvod podjetja; vendar lahko države članice odstopajo od tega pogoja v ustrezno utemeljenih primerih, ko imajo člani proizvajalcev dva ločena proizvodna obrata, ki se nahajata na različnih geografskih območjih;	„(b) so člani le ene organizacije proizvajalcev za kateri koli proizvod podjetja; vendar lahko države članice odstopajo od tega pogoja v ustrezno utemeljenih primerih, ko imajo člani proizvajalcev dva ločena proizvodna obrata, ki se nahajata na različnih geografskih območjih***, ali ko člani proizvajalci trženje svojih proizvodov zaupajo različnim organizacijam proizvajalcev, z izjemo proizvodov iz delov IX in X Priloge I, ki so namenjeni za različne uporabe, in ko te organizacije zato ne tekmujejo***

	med seboj*;*“

Sprememba 68

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 4 – točka -a a (novo)
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 153 – odstavek 1 – točka c a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(-aa) v odstavku 1 se doda naslednja točka:
	„(ca) ne stopijo v neposreden stik s kupci, kadar bi lahko ti posamezni ukrepi ogrozili skupne cilje organizacije proizvajalcev, zlasti glede načrtovanja, pogajanj ali dajanja na trg. Kakršna koli praksa kupca, katere namen ali učinek je zaobiti organizacijo proizvajalcev z navezavo neposrednih stikov z enim ali več njenimi člani, kadar kupec že sodeluje v pogajanjih ali je že sklenil pogodbo s to organizacijo proizvajalcev, je prepovedana in se šteje za nepošteno poslovno prakso.“

Sprememba 69

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 4 – točka b
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 153 – odstavek 2a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
2a. V statutu organizacije proizvajalcev se lahko določi možnost, da so člani v neposrednem stiku s kupci, pod pogojem, da tak neposredni stik ne ogroža ciljev organizacije	2a. V statutu organizacije proizvajalcev se ***zagotovi, da je cilj koncentracije ponudbe dosežen, zlasti z zagotavljanjem, da se organizacija proizvajalcev***

proizvajalcev ali koncentracije ponudbe in dajanja proizvodov na trg s strani organizacije proizvajalcev. Koncentracija ponudbe se šteje za zagotovljeno, če se organizacija proizvajalcev pogaja o bistvenih elementih prodaje, kot so cena, kakovost in obseg, ter jih opredeli.	***pogaja o bistvenih elementih prodaje, kot so cena, kakovost in obseg, ter jih opredeli.*** ***Statut*** lahko določi možnost, da so člani v neposrednem stiku s kupci, pod pogojem, da tak neposredni stik ne ogroža ciljev organizacije proizvajalcev ali koncentracije ponudbe in dajanja proizvodov na trg s strani organizacije proizvajalcev. Koncentracija ponudbe ***in dajanje proizvodov na trg*** se ***štejeta*** za zagotovljeno, če se organizacija proizvajalcev pogaja o bistvenih elementih prodaje, kot so cena, kakovost in obseg, ter jih opredeli. ***Statut organizacije proizvajalcev, ki omogoča neposreden stik med člani in kupci, lahko vključuje mehanizme notranjega nadzora in preprečevanja, s katerimi se zagotovi, da tak stik ne bo negativno vplival na koncentracijo ponudbe ali poslovno strategijo organizacije.***“;

Sprememba 70

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 4 – točka c
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 153 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(c) odstavek 3 se nadomesti z naslednjim:	***črtano***
„3. Odstavka 1 in 2 se ne uporabljata za organizacije proizvajalcev v sektorju mleka in mlečnih proizvodov.“;	

Sprememba 71

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 6
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 168 – odstavek 2 – pododstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(a) je dobava kmetijskih proizvodov v Uniji, ki jo ***proizvajalec, razen kmeta***, ***organizacije proizvajalcev ali združenja organizacij proizvajalcev, zagotovi predelovalcu, distributerju ali trgovcu na drobno***, zajeta v pisni pogodbi med strankama;	(a) je dobava kmetijskih proizvodov v Uniji, ki jo ***zagotovijo proizvajalci***, ***ki jih odstavek 1 ne zajema***, zajeta v pisni pogodbi med strankama;

Sprememba 72

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 6
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 168 – odstavek 2 – pododstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(b) ***prvi kupec kmetijskega proizvoda pripravi*** pisno ponudbo pogodbe za dobavo kmetijskih proizvodov ***s strani kmeta, organizacije proizvajalcev ali združenj organizacij proizvajalcev***.	(b) ***organizacije proizvajalcev, združenja organizacij proizvajalcev ali kmetje pripravijo*** pisno ponudbo pogodbe za dobavo kmetijskih proizvodov ***prvim kupcem***.

Sprememba 73

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 6
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 168 – odstavek 3 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
Države članice vzpostavijo mehanizem za mediacijo za	Države članice vzpostavijo mehanizem za mediacijo za

primere, v katerih ni dogovora o ***sklenitvi take*** pogodbe iz odstavkov 1 in 2 ali o ***spremembi take pogodbe***.	primere, v katerih ni ***vzajemnega*** dogovora o ***formalizaciji, razlagi ali izpolnitvi*** pogodbe iz odstavkov 1 in 2 ali o ***taki pogodbi***. ***Mehanizem je za pogodbenice prostovoljen in nepristranski. Mehanizem lahko vključuje zastopnike predstavniških organizacij kmetov.***

Sprememba 74

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 6
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 168 – odstavek 3 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
Države članice obvestijo Komisijo o mehanizmih za mediacijo, ***vzpostavljenih*** na njihovem ozemlju.	Države članice obvestijo Komisijo o ***pravnih okvirih ali*** mehanizmih za mediacijo, ***ki so na voljo*** na njihovem ozemlju.

Sprememba 75

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 6
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 168 – odstavek 4 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(b) se pripravi v pisni obliki in	(b) se pripravi v pisni obliki***, na papirju ali v digitalni obliki,*** in

Sprememba 76

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 6
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 168 – odstavek 4 – točka c – točka i – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(i) ceno, ki se plača za dobavo ter je:	(i) ceno, ki se plača za dobavo***, z izrecno navedbo vseh plačil, vključno z veljavnimi popusti,*** ter je:

Sprememba 77

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 6
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 168 – odstavek 4 – točka c – točka i – alinea 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
– izračunana s kombiniranjem različnih dejavnikov, določenih v pogodbi, ki vključujejo objektivne kazalnike, indekse in metode za izračun končne cene, ki so lahko dostopni in razumljivi ter odražajo spremembe tržnih pogojev ***in*** proizvodne stroške, dobavljene količine in kakovost ali sestavo dobavljenih kmetijskih proizvodov; v ta namen lahko države članice določijo kazalnike v skladu z objektivnimi merili, ki temeljijo na študijah o proizvodnji in verigi preskrbe z živilskimi proizvodi. Pogodbene stranke se lahko sklicujejo na te kazalnike ali katere koli druge kazalnike, za katere menijo, da so relevantni;	– izračunana s kombiniranjem različnih ***objektivnih, preverljivih in nepriredljivih*** dejavnikov, določenih v pogodbi, ki vključujejo objektivne kazalnike, indekse in metode za izračun končne cene, ki so lahko dostopni in razumljivi ter odražajo spremembe tržnih pogojev***, inflacijo, polne*** proizvodne stroške, ***tudi plačilo kmetov, skupne stroške za dodatne storitve,*** dobavljene količine in kakovost ali sestavo dobavljenih kmetijskih proizvodov; v ta namen lahko države članice ***ali regionalni organi*** določijo kazalnike***, ki se objavijo na spletu za uporabo v pogodbah,*** v skladu z objektivnimi merili, ki temeljijo na študijah o proizvodnji in verigi preskrbe z živilskimi proizvodi***, ali podatki, ki jih pošljejo medpanožne organizacije, priznane v skladu s členom 157(1), ali podatki opazovalnice EU za agroživilsko verigo***. Pogodbene stranke se lahko sklicujejo na te kazalnike ali katere koli druge kazalnike, za katere menijo, da so

relevantni;

Sprememba 78

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 6
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 168 – odstavek 4 – točka c – točka iii

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(iii) trajanje pogodbe, ki se lahko sklene bodisi za določen bodisi za nedoločen čas, ter klavzulo o odpovedi. V primeru pogodb z minimalnim trajanjem več kot šest mesecev pogodba vključuje tudi revizijsko klavzulo, ki jo lahko sproži zlasti kmet, organizacija proizvajalcev ali združenje organizacij proizvajalcev;	(iii) trajanje pogodbe, ki se lahko sklene bodisi za določen bodisi za nedoločen čas, ter klavzulo o odpovedi. V primeru pogodb z minimalnim trajanjem več kot šest mesecev ***v primeru sektorjev, ki trgujejo na terminskih trgih, pa 12 mesecev,*** pogodba vključuje tudi revizijsko klavzulo, ki jo lahko sproži zlasti kmet, organizacija proizvajalcev ali združenje organizacij proizvajalcev ***na podlagi nepredvidenih okoliščin, kot so ekstremni vremenski pojavi, izbruhi živalskih bolezni, geopolitične napetosti ali kateri koli drug razlog, ki preprečuje, da bi dogovorjena cena pokrila stroške kmetov***;

Sprememba 79

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 6
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 168 – odstavek 4 – točka c – točka iv

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(iv) podrobnosti o plačilnih rokih ***in*** postopkih;	(iv) podrobnosti o plačilnih rokih***,*** postopkih ***in trenutku, ko se preneseta lastništvo in tveganje***;

Sprememba 80

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 6
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 168 – odstavek 5 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(a) zadevne kmetijske proizvode dobavi član organizacije proizvajalcev ali zadruge organizaciji proizvajalcev ali zadrugi, katere član je, pod pogojem, da statut te organizacije proizvajalcev ali zadruge ali pravila in odločitve, ki so v njem predvideni ali iz njega izhajajo, vsebujejo določbe s podobnimi ***učinki*** kot določbe iz točk (a), (b) in (c) odstavka 4;	(a) zadevne kmetijske proizvode dobavi član organizacije proizvajalcev ali zadruge organizaciji proizvajalcev ali zadrugi, katere član je, pod pogojem, da statut te organizacije proizvajalcev ali zadruge ali pravila in odločitve, ki so v njem predvideni ali iz njega izhajajo, vsebujejo določbe s podobnimi ***cilji*** kot določbe iz točk (a), (b) in (c) odstavka 4;

Sprememba 81

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 6
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 168 – odstavek 5 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(b) prvi kupec zadevnih kmetijskih proizvodov je mikro- ali malo podjetje v smislu Priporočila 2003/361/ES;	***črtano***

Sprememba 82

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 6
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 168 – odstavek 5 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(c) dobava in plačilo	***črtano***

zadevnih kmetijskih proizvodov potekata hkrati;

Sprememba 83

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 6
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 168 – odstavek 6 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(a) dobava zadeva proizvode, katerih vrednost je enaka ali nižja od ***določenega*** praga ***vrednosti***, ki ga določi država članica ***in*** ki ne presega ***10 000*** EUR;	(a) dobava zadeva proizvode, katerih vrednost je enaka ali nižja od praga, ki ga določi država članica***,*** ki ne presega ***4 000*** EUR;

Sprememba 84

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 6
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 168 – odstavek 6 – točka a a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(aa) prvi kupec zadevnih kmetijskih proizvodov je mikro- ali malo podjetje v smislu Priporočila 2003/361/ES;

Sprememba 85

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 6
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 168 – odstavek 6 – točka a b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(ab) dobava in plačilo zadevnih kmetijskih proizvodov potekata hkrati ali najkasneje v petih delovnih

dneh;

Sprememba 86

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 6
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 168 – odstavek 6 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	6a. Države članice se lahko na zahtevo medpanožne organizacije, priznane v smislu člena 157(1), ali organizacije, ki velja v veliki meri za reprezentativno za kmetijski sektor, odločijo, da nekatere posebne sektorje, razen sektorja mleka, izvzamejo iz zahteve za sklepanje pisnih pogodb, omenjene v odstavkih 1 in 2 tega člena. Ta izjema se uporablja brez poseganja v določbe odstavka 7 tega člena.

Sprememba 87

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 6
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 168 – odstavek 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
7. Kadar se na podlagi odstavka 5, ***točke (b), (c) in*** (d), ali ***odstavka*** 6 pisna pogodba ali pisna ponudba pogodbe ne zahteva, lahko kmet, organizacija proizvajalcev ali združenje organizacij proizvajalcev zahteva, da se za katero koli dobavo kmetijskih proizvodov predelovalcu, distributerju ali trgovcu na drobno sklene pisna	7. Kadar se na podlagi odstavka 5, ***točka*** (d), ali ***odstavkov*** 6 ***in 6a*** pisna pogodba ali pisna ponudba pogodbe ne zahteva, lahko kmet, organizacija proizvajalcev ali združenje organizacij proizvajalcev zahteva, da se za katero koli dobavo kmetijskih proizvodov predelovalcu, distributerju ali trgovcu na drobno sklene pisna

pogodba med strankama ali pisna ponudba pogodbe. Taka pogodba ali ponudba pogodbe izpolnjuje pogoje iz odstavka 4 in odstavka 8, prvi pododstavek.	pogodba med strankama ali pisna ponudba pogodbe. Taka pogodba ali ponudba pogodbe izpolnjuje pogoje iz odstavka 4 in odstavka 8, prvi pododstavek.

Sprememba 88

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 6
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 168 – odstavek 8 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
Stranki se prosto pogajata o vseh elementih pogodb za dobavo kmetijskih proizvodov, sklenjenih med kmeti, organizacijami proizvajalcev ali združenji organizacij proizvajalcev in predelovalci, distributerji ali trgovci na drobno, vključno z navedenimi elementi in njihovimi sestavnimi deli iz odstavka 4, točka (c).	Stranki se prosto pogajata o vseh elementih pogodb za dobavo kmetijskih proizvodov, sklenjenih med kmeti, organizacijami proizvajalcev ali združenji organizacij proizvajalcev in predelovalci, distributerji ali trgovci na drobno, vključno z navedenimi elementi in njihovimi sestavnimi deli iz odstavka 4, točka (c)***, brez poseganja v dodatne zahteve, ki jih uvedejo države članice***.

Sprememba 89

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 6
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 168 – odstavek 9

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
9. Države članice lahko zahtevajo, da kupec kmetijskih proizvodov registrira pisne pogodbe iz odstavka 1, preden kmet, organizacija proizvajalcev ali združenje organizacij proizvajalcev dobavi zadevne kmetijske proizvode predelovalcu, distributerju ali trgovcu na	9. Države članice lahko***, kadar je to utemeljeno,*** zahtevajo, da kupec kmetijskih proizvodov registrira pisne pogodbe iz odstavka 1, preden kmet, organizacija proizvajalcev ali združenje organizacij proizvajalcev dobavi zadevne kmetijske proizvode predelovalcu,

drobno na njihovem ozemlju.	distributerju ali trgovcu na drobno na njihovem ozemlju***, razen sezonskih in pokvarljivih proizvodov***.

Sprememba 90

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 6
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 168 – odstavek 10

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
10. Države članice, ki uporabljajo možnosti iz ***odstavkov 2, 6, 8 in 9***, Komisijo uradno obvestijo o tem, kako se uporabljajo.	10. Države članice, ki uporabljajo možnosti iz ***tega člena***, Komisijo uradno obvestijo o tem, kako se uporabljajo.

Sprememba 91

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 6 a (novo)
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 172b

Veljavno besedilo	*Sprememba*
	(6a) člen 172b se nadomesti z naslednjim:
Člen 172b	***„***Člen 172b
Usmerjanje s strani medpanožnih organizacij za prodajo grozdja za vina z zaščiteno označbo porekla ali zaščiteno geografsko označbo	Usmerjanje ***cen*** s strani medpanožnih organizacij ***in skupin organizacij proizvajalcev, priznanih v skladu z Uredbo (EU) 2024/1143,*** za prodajo grozdja***, moštov in neustekleničenih vin*** za vina z zaščiteno označbo porekla ali zaščiteno geografsko označbo
Z odstopanjem od člena 101(1) PDEU lahko medpanožne organizacije, priznane v skladu s členom 157 te uredbe, ki delujejo	Z odstopanjem od člena 101(1) PDEU lahko medpanožne organizacije, priznane v skladu s členom 157 te uredbe, ***in***

v vinskem sektorju, zagotovijo neobvezne kazalnike usmerjanja cen v zvezi s prodajo grozdja za pridelavo vin z zaščiteno označbo porekla ali zaščiteno geografsko označbo, pod pogojem, da takšno usmerjanje ne izključuje konkurence glede znatnega ***deleža*** zadevnih proizvodov.“;	***skupine proizvajalcev, priznane v skladu z Uredbo (EU) 2024/1143,*** ki delujejo v vinskem sektorju, zagotovijo neobvezne kazalnike usmerjanja cen v zvezi s prodajo grozdja***, moštov in neustekleničenih vin*** za pridelavo vin z zaščiteno označbo porekla ali zaščiteno geografsko označbo, pod pogojem, da takšno usmerjanje ne izključuje konkurence glede znatnega ***dela*** zadevnih proizvodov.“;

Sprememba 92

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 6 b (novo)
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 188 – odstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(6b) v členu 188 se doda naslednji odstavek:
	„3a. Hrana in krma rastlinskega in živalskega izvora se lahko uvažata iz tretjih držav le, če izpolnjujeta obveznosti v zvezi z mejnimi vrednostmi ostankov pesticidov v hrani in krmi, proizvedenih v Uniji.“

Sprememba 93

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 6 c (novo)
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 189 – odstavek 1

Veljavno besedilo	*Sprememba*
	(6c) v ***členu 189 se odstavek 1 nadomesti z naslednjim:***
1. Naslednji proizvodi se lahko	“1. Naslednji proizvodi se lahko

uvozijo v Unijo samo, če so izpolnjeni naslednji pogoji:	uvozijo v Unijo samo, če so izpolnjeni naslednji pogoji:
(a) surova prava konoplja, ki spada pod oznako KN 5302 10 00, ki izpolnjuje pogoje iz ***člena 32(6) in člena 35(3)*** Uredbe (EU) ***št. 1307/2013***;	(a) surova prava konoplja, ki spada pod oznako KN 5302 10 00, ki izpolnjuje pogoje iz Uredbe (EU) ***2021/2115***;
(b) semena sort konoplje za setev, ki spadajo pod oznako KN ex 1207 99 20, ki jih spremlja dokazilo, da vsebnost tetrahidrokanabinola zadevne sorte ne presega vrednosti, ki je določena v skladu ***s členom 32(6) in členom 35(3) Uredbe*** (EU) ***št. 1307/2013***;	(b) semena sort konoplje za setev, ki spadajo pod oznako KN ex 1207 99 20, ki jih spremlja dokazilo, da vsebnost tetrahidrokanabinola zadevne sorte ne presega vrednosti, ki je določena v skladu ***z Uredbo*** (EU) ***2021/2115***;
(c) semena konoplje, ki niso namenjena setvi in spadajo pod oznako KN 1207 99 91 ter jih uvažajo le uvozniki, ki jim je dovoljenje izdala država članica, da se zagotovi, da takšna semena niso namenjena za setev***.***	(c) semena konoplje, ki niso namenjena setvi in spadajo pod oznako KN 1207 99 91 ter jih uvažajo le uvozniki, ki jim je dovoljenje izdala država članica, da se zagotovi, da takšna semena niso namenjena za setev***;***
	(ca) cvetoči vršički konoplje, ki jih spremlja dokazilo, da raven tetrahidrokanabinola zadevne sorte ne presega vrednosti, določene v skladu z Uredbo (EU) 2021/2115, uvozijo pa jo lahko samo uvozniki, ki jih pooblasti država članica.“

Sprememba 94

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 7 – točka a
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 210a – odstavek 3 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(d) podpiranju ekonomske sposobnosti preživetja malih kmetij***, ki so pretežno odvisne od družinskega dela***, s standardnim prihodkom, kot je	(d) podpiranju ekonomske sposobnosti preživetja malih ***in družinskih*** kmetij, s standardnim prihodkom, kot je opredeljen v členu 2, točka 8, Uredbe Sveta

opredeljen v členu 2, točka 8, Uredbe Sveta (ES) št. 1217/2009[11], ki ne presega 100 000 EUR;	(ES) št. 1217/2009[11], ki ne presega 100 000 EUR;
_____	_____
[11] Uredba Sveta (ES) št. 1217/2009 z dne 30. novembra 2009 o vzpostavitvi mreže za podatke o trajnostnosti kmetij (UL L 328, 15.12.2009, str. 27, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1217/oj).	[11] Uredba Sveta (ES) št. 1217/2009 z dne 30. novembra 2009 o vzpostavitvi mreže za podatke o trajnostnosti kmetij (UL L 328, 15.12.2009, str. 27, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1217/oj).

Sprememba 95

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 7 – točka a
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 210a – odstavek 3 – točka f a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(fa) spodbujanju lokalne kmetijske proizvodnje;

Sprememba 96

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 7 – točka a
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 210a – odstavek 3 – točka f b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(fb) skupnemu ravnanju z odpadki, ki so neposredno povezani s kmetijsko proizvodnjo, ter boljši uporabi živinorejskih odplak in proizvodnje energije;

Sprememba 97

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 7 – točka a
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 210a – odstavek 3 – točka f c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(fc) zagotavljanju stabilnih in pravičnih dohodkov, ki bi pokrili stroške proizvodnje, ter močnega položaja vzdolž celotne vrednostne verige za kmete;

Sprememba 98

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 7 – točka a
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 210a – odstavek 3 – točka f d (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(fd) uporabi naložb za uporabo vodnih virov;

Sprememba 99

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 7 – točka a
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 210a – odstavek 3 – točka f e (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(fe) prispevku k diverzifikaciji dejavnosti za spodbujanje podeželskega gospodarstva, k razvoju in privlačnosti podeželskih območij;

Sprememba 100

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 7 – točka a

Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 210a – odstavek 3 – točka f f (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(ff) spodbujanju kulturne in gastronomske dediščine za spodbujanje izobraževanja o temah, povezanih z uravnoteženo prehrano;

Sprememba 101

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 7 – točka a
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 210a – odstavek 3 – točka f g (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(fg) ohranjanju tradicionalnih proizvodnih praks, prehranske varnosti in prehranske neodvisnosti;

Sprememba 102

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 7 – točka b
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 210 a – odstavek 6 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
Proizvajalci iz odstavka 1 lahko od [začetek veljavnosti +2 leti] Komisijo zaprosijo za mnenje o združljivosti dogovorov, sklepov in usklajenih ravnanj iz odstavka 1 v zvezi z izvajanjem standardov trajnostnosti, katerih namen je prispevati k enemu ali več ciljem iz odstavka 3, točke (d), (e) ***in*** (f), s tem členom.	Proizvajalci iz odstavka 1 lahko od [začetek veljavnosti +2 leti] Komisijo zaprosijo za mnenje o združljivosti dogovorov, sklepov in usklajenih ravnanj iz odstavka 1 v zvezi z izvajanjem standardov trajnostnosti, katerih namen je prispevati k enemu ali več ciljem iz odstavka 3, točke (d) do ***(fd),*** s tem členom.

Sprememba 147

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 7 a (novo)
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 210 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(7a) vstavi se naslednji člen:
	„Člen 210b
	Države članice zagotovijo, da dobavne pogodbe, oddane v postopkih javnega naročanja, izvirajo iz kmetijskih in živilskih proizvodov s poreklom iz Unije, zlasti pri lokalnih in sezonskih proizvodih, da bi izboljšali kakovost, trajnostnost in varnost evropskih kmetijskih proizvodov.
	Proizvodi z zaščitenimi geografskimi označbami, zaščitenimi označbami porekla in zajamčenimi tradicionalnimi posebnostmi imajo prednost pri izvajanju teh ukrepov.
	Komisija sprejme delegirane akte, s katerimi določi pogoje za uporabo tega člena in zagotovi skladnost s predpisi Unije.

Sprememba 103

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 7 b (novo)
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 219 – odstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(7b) v členu 219 se doda naslednji odstavek:

„3a. Kadar tržna cena pade pod določen prožen prag, ki je indeksiran na povprečne proizvodne stroške in ga določi opazovalnica EU za agroživilsko verigo (AFCO), Komisija na podlagi razmer na zadevnem trgu in v zadevnem sektorju izvede podporne ukrepe za proizvajalce v zadevnem sektorju, ki v določenem obdobju prostovoljno zmanjšajo svojo dobavo v primerjavi z istim obdobjem prejšnjega leta, ob izpolnjevanju naslednjih zahtev:

(a) pomoč se dodeli na podlagi zahtev, ki jih proizvajalci vložijo v državi članici, v kateri imajo sedež, pri tem pa se uporabi metoda, ki jo določi ta država;

(b) za učinkovito in pravilno izvajanje tega sistema Komisija na podlagi podatkov, ki jih zagotovi AFCO, določi:

(i) največji možni skupni obseg ali največjo skupno količino dobav, ki jih je treba zmanjšati na ravni Unije v okviru sistema zmanjšanja;

(ii) trajanje obdobja zmanjšanja in po potrebi njegovo podaljšanje;

(iii) višino pomoči glede na obseg ali količino zmanjšanja in ureditev financiranja;

(iv) merila za upravičenost, ki se uporabljajo za vložnike in vloge;

(v) posebne pogoje za izvajanje sistema.

Vsak proizvajalec, ki dobavi večji obseg od obsega, ki ga je dobavil v referenčnem

	obdobju, plača dajatev za tržno odgovornost, sorazmerno z njegovim presežkom proizvodnje med prostovoljnim programom zmanjševanja.“

Sprememba 104

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 222 – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(a) umik s trga ali brezplačna distribucija njihovih proizvodov;	(a) umik s trga ali brezplačna distribucija njihovih proizvodov***, tudi dobrodelnim organizacijam***;

Sprememba 105

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 222 – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka a a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(aa) znižanje kategorije presežnih organskih proizvodov za dajanje na konvencionalne trge;

Sprememba 106

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 222 – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka g

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(g) začasno načrtovanje proizvodnje ob upoštevanju posebne narave proizvodnega	(g) začasno načrtovanje proizvodnje ob upoštevanju posebne narave proizvodnega

ciklusa***;***	ciklusa***, zlasti za pokvarljive proizvode***.**

Sprememba 107

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 222 – odstavek 1 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
Kadar Komisija sprejme izvedbene akte v skladu s prvim pododstavkom tega člena, se lahko odloči, da podporo Unije iz kmetijske rezerve iz člena 16 Uredbe (EU) 2021/2116 da na voljo zadevnim državam članicam. Takšna finančna podpora zagotavlja sredstva, potrebna za izvajanje teh sporazumov in odločitev s strani zadevnih gospodarskih subjektov.	Kadar Komisija sprejme izvedbene akte v skladu s prvim pododstavkom tega člena, se lahko odloči, da podporo Unije iz kmetijske rezerve iz člena 16 Uredbe (EU) 2021/2116 da na voljo zadevnim državam članicam***, z možnostjo takojšnje uporabe te podpore v primeru krize, če je prej ocenila izvedljivost takšne podpore***. Takšna finančna podpora zagotavlja sredstva, potrebna za izvajanje teh sporazumov in odločitev s strani zadevnih gospodarskih subjektov. ***Komisija zagotovi, da uporaba sredstev za podporo ukrepom na podlagi omenjenih izvedbenih aktov ne ogroža neposrednih plačil. Komisija po potrebi da na voljo druga sredstva Unije za podporo ukrepom iz tega pododstavka.***

Sprememba 108

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8 a (novo)
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 222 a – odstavek 2

Veljavno besedilo	*Sprememba*
	(8a) v ***členu 222a se odstavek***

	2 nadomesti z naslednjim:
2. Komisija lahko odloči za katere kmetijske sektorje od tistih, ki so navedeni v členu 1(2), se vzpostavijo observatoriji Unije za trge.	„2. Komisija lahko odloči, za katere kmetijske sektorje od tistih, ki so navedeni v členu 1(2), se vzpostavijo observatoriji Unije za trge. ***Odloči se lahko tudi za razlikovanje med ekološko in neekološko proizvodnjo.“***

Sprememba 109

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8 b (novo)
Uredba (EU) št. 1308/2013
Člen 222b a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(8b) vstavi se naslednji člen:
	„Člen 222ba
	Načrti za preprečevanje in obvladovanje motenj na trgu
	1. Za izpolnitev ciljev SKP iz člena 39 PDEU, zlasti cilja stabilizacije trgov, Komisija pripravi načrte za preprečevanje in obvladovanje motenj na trgu, v katerih določi svojo intervencijsko strategijo za vsak kmetijski proizvod iz člena 1 te uredbe.
	2. Komisija svojo intervencijsko strategijo oblikuje na podlagi dela opazovalnih skupin Unije za trge iz člena 222a.
	3. Če pride do motenj na trgu, Komisija pravočasno in učinkovito uporabi izredne ukrepe iz poglavja I dela V, kadar so primerni, poleg ukrepov tržne intervencije iz naslova I dela II, da bi hitro povrnili ravnovesje na zadevnem trgu, obenem pa zagotovili najustreznejše

odzive za posamezne prizadete sektorje.

4. Komisija vzpostavi okvir uspešnosti za spremljanje in ocenjevanje načrtov za preprečevanje in obvladovanje motenj na trgu med njihovim izvajanjem, ter pripravo ustreznih poročil.

5. Komisija do 30. novembra vsako leto objavi poročilo o izvajanju načrtov za preprečevanje in obvladovanje motenj na trgu ter o izboljšavah svoje intervencijske strategije. Poročilo se vsako leto predloži Evropskemu parlamentu in Svetu, njegov cilj pa je pregledati uspešnost načrta glede na učinek, uspešnost, učinkovitost in skladnost orodij iz te uredbe, ter oceniti, kako Komisija izvršuje svoje pristojnosti in proračun v zvezi s spremljanjem, preprečevanjem in obvladovanjem motenj na trgu.“;

Sprememba 110

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8 c (novo)
Uredba (EU) št. 1308/2013
Priloga I – del XII a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(8c) v Prilogi II se vstavi naslednji del:
	„DEL XIIa
	Kis
	Sektor kisa vključuje proizvode, ki niso vinski kis in ki so navedeni v naslednji

tabeli:

Oznaka KN

2209 00 91 in 2209 00 99

Opis

Sadni kis, vključno s kisom iz kivijev, ali kis iz sadnega vina, kis iz jagodičevja ali kis iz vina iz jagodičevja, kis iz jabolčnega mošta, alkoholni kis, žitni kis, kis iz slada, destilirani sladni kis, kis iz medu, aromatizirani kis“;

Sprememba 111

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8 d (novo)
Uredba (EU) št. 1308/2013
Priloga I – del III a (novo)

Veljavno besedilo	*Sprememba*
	(8d) v Prilogi II se vstavi naslednji del:
	„DEL IIIa
	Opredelitve pojmov v zvezi s sektorjem konoplje
	***‚Konoplja‘ pomeni rastlino Cannabis sativa L., in sicer sorte, navedene v skupnem katalogu sort poljščin, ki se gojijo za semena, cvetje, vlakna, pezdir in korenine.*“**

Sprememba 112

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8 e (novo)
Uredba (EU) št. 1308/2013
Priloga II – del IV a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(8e) v Prilogi II se vstavi

naslednji del:

„Del IVa

Opredelitve pojmov v zvezi s sektorjem kisa

1. Izraz „kis“ se uporablja le za proizvode, pridobljene izključno z biološkim postopkom dvojnega vrenja, alkoholnega in ocetno-kislinskega, iz tekočin ali drugih snovi kmetijskega porekla. Izrazu vedno sledi navedba uporabljene surovine. Z izjemo navedb sestavin z aromatičnimi lastnostmi so vse dodatne navedbe prepovedane.

2. Ne glede na odstavek 1 tega dela je izraz „kis“ lahko del registrirane zaščitene označbe porekla ali zaščitene geografske označbe, zaščitene z Uredbo (EU) 2024/1143; v tem primeru se uporablja v skladu s posebnimi pravili iz ustreznih specifikacij in uredb o proizvodih.

3. Izraz „kis“ se ne uporablja za mešanice kisa in ocetne kisline, primerne za živila.

4. Vsebnost ocetne kisline v kisu, izražena kot vsebnost skupne kisline v g/100 ml, se na označbi izrazi kot „... % kislosti“.“;

Sprememba 113

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8 f (novo)
Uredba (EU) št. 1308/2013
Priloga VIII – del II a (novo)

Veljavno besedilo	*Sprememba*

(8f) v Prilogi VIII se doda naslednji del:

„Del IIa

Meso, mesni proizvodi in mesni pripravki

1. Za namene tega dela „meso“ pomeni užitne dele živali iz točk 1.2 do 1.8 Priloge I k Uredbi (ES) št. 853/2004, vključno s krvjo. Izrazi in imena, povezani z mesom, ki spadajo v člen 17 Uredbe (EU) št. 1169/2011 in se trenutno uporabljajo za meso in kose mesa, se uporabljajo izključno za užitne dele živali.

2. „Mesni pripravki“ pomeni sveže meso, vključno z mesom, sesekljanim na koščke, ki so mu dodana druga živila, začimbe ali dodatki, ali meso, obdelano po postopku, ki ne spremeni notranje celične zgradbe mišičnih vlaken mesa v tolikšni meri, da bi se izgubile značilnosti svežega mesa.

3. „Mesni izdelki“ pomeni predelane proizvode, pridobljene s predelavo mesa ali nadaljnjo predelavo tako predelanih proizvodov, ki v prerezu ne kažejo več značilnosti svežega mesa. Imena, ki spadajo v člen 17 Uredbe (EU) št. 1169/2011 in se trenutno uporabljajo za mesne izdelke in mesne pripravke, se uporabljajo izključno za proizvode, ki vsebujejo meso.

Ta imena na primer vključujejo:

– file

– zrezek

	– klobasa
	– burger
	– hamburger
	– jajčni rumenjak
	– jajčni beljak.
	4. Perutninski mesni izdelki in kosi, opredeljeni v Uredbi (EU) št. 543/2008 o uvedbi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 glede tržnih standardov za perutninsko meso, se uporabljajo izključno za užitne dele živali in proizvode, ki vsebujejo perutninsko meso.
	5. Zgoraj navedena imena in izrazi se poleg omenjenih proizvodov ne uporabljajo za nobene druge proizvode in izključujejo proizvode, pridelane s celičnimi kulturami.“

Sprememba 114

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 9 – točka b
Uredba (EU) št. 1308/2013
Priloga X – točka I – točka 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
2. Dobavne pogodbe se lahko sklenejo za več let. ***V primeru pogodb z minimalnim trajanjem več kot šest mesecev pogodba vključuje revizijsko klavzulo, ki jo lahko sproži kmet, organizacija proizvajalcev ali združenje organizacij proizvajalcev.***	2. Dobavne pogodbe se lahko sklenejo za več let.

Sprememba 115

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 9 – točka c
Uredba (EU) št. 1308/2013
Priloga X – točka II – točka 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
„Cena je izračunana s kombiniranjem različnih dejavnikov, določenih v pogodbi, ki vključujejo objektivne kazalnike, indekse in metode za izračun končne cene, ki so lahko dostopni in razumljivi ter odražajo spremembe tržnih pogojev ***in*** proizvodne stroške, dobavljene količine in kakovost ali sestavo ***dobavljene sladkorne pese.*** V ta namen lahko države članice določijo kazalnike v skladu z objektivnimi merili, ki temeljijo na študijah o proizvodnji in verigi preskrbe z živilskimi proizvodi. Pogodbene stranke se lahko sklicujejo na te kazalnike ali katere koli druge kazalnike, za katere menijo, da so relevantni.	„Cena je izračunana s kombiniranjem različnih ***objektivnih, preverljivih in nepriredljivih*** dejavnikov, določenih v pogodbi, ki vključujejo objektivne kazalnike, indekse in metode za izračun končne cene, ki so lahko dostopni in razumljivi ter odražajo spremembe tržnih pogojev***, inflacijo, polne*** proizvodne stroške***, tudi plačilo kmetov, skupne stroške za dodatne storitve***, dobavljene količine in kakovost ali sestavo ***dobavljenih kmetijskih proizvodov.*** V ta namen lahko države članice ***ali regionalni organi*** določijo kazalnike***, ki se objavijo na spletu za uporabo v pogodbah,*** v skladu z objektivnimi merili, ki temeljijo na študijah o proizvodnji in verigi preskrbe z živilskimi proizvodi***, ali podatki, ki jih pošljejo medpanožne organizacije, priznane v skladu s členom 157(1), ali podatki opazovalnice EU za agroživilsko verigo***. Pogodbene stranke se lahko sklicujejo na te kazalnike ali katere koli druge kazalnike, za katere menijo, da so relevantni.

Sprememba 116

Predlog uredbe
Člen 2 – odstavek 1 – točka 1 – točka b
Uredba (EU) št. 2021/2115
Člen 52 – odstavek 5a – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
5a. Petdesetodstotna omejitev iz odstavka 1 se poveča na ***60*** % za odhodke, povezane s cilji iz člena 46, točke (a), (b) ali (c), če so izpolnjeni naslednji pogoji:	5a. Petdesetodstotna omejitev iz odstavka 1 se poveča na ***70*** % za odhodke, povezane s cilji iz člena 46, točke (a), (b) ali (c), če so izpolnjeni naslednji pogoji:

Sprememba 117

Predlog uredbe
Člen 2 – odstavek 1 – točka 1 – točka b
Uredba (EU) št. 2021/2115
Člen 52 – odstavek 5a – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(b) naložbe iz točke (a) se izvajajo v prostorih teh mladih kmetov ali novih kmetov v okviru njihovega prvega operativnega programa.“;	(b) naložbe iz točke (a) se izvajajo v prostorih teh mladih kmetov ali novih kmetov ***ali, v primeru sektorja sadja in zelenjave, proizvajalcev, ki se prvič pridružijo organizaciji proizvajalcev, priznani na podlagi Uredbe (EU) št. 1308/2013,*** v okviru njihovega prvega operativnega programa ***in v sedmih letih po datumu, ko so se mladi kmetje ali novi kmetje pridružili organizaciji proizvajalcev***.“;

Sprememba 118

Predlog uredbe
Člen 2 – odstavek 1 – točka 1 – točka c a (novo)
Uredba (EU) št. 2021/2115
Člen 52 – odstavek 7 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(ca) doda se naslednji odstavek:
	„7a. Določbe iz odstavka 7 tega člena se lahko razširijo na vse proizvode, zajete v

členih 42 do 68.“

Sprememba 119

Predlog uredbe
Člen 2 – odstavek 1 – točka 3
Uredba (EU) št. 2021/2115
Člen 88 – odstavek 7 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
Države članice lahko od leta 2025 spremenijo svoje odločitve iz odstavka 6 v okviru zahtevka za spremembo svojih strateških načrtov SKP, predloženega v skladu s členom 119, in se odločijo, da do 6 % svojih dodeljenih sredstev za neposredna plačila iz Priloge V, po potrebi po odbitku dodeljenih sredstev za bombaž iz Priloge VIII, porabijo za vrste intervencij v drugih sektorjih iz naslova III, poglavje III, oddelek 7.	Države članice lahko od leta 2025 spremenijo svoje odločitve iz odstavka 6 v okviru zahtevka za spremembo svojih strateških načrtov SKP, predloženega v skladu s členom 119, in se odločijo, da do 6 % svojih dodeljenih sredstev za neposredna plačila iz Priloge V, po potrebi po odbitku dodeljenih sredstev za bombaž iz Priloge VIII, porabijo za vrste intervencij v drugih sektorjih iz naslova III, poglavje III, oddelek 7***, če takšna odločitev ne bo negativno vplivala na raven osnovne dohodkovne podpore za trajnostnost***.

Sprememba 120

Predlog uredbe
Člen 3 a (novo)
Uredba (EU) št. 2024/1143
Člen 37 – odstavek 5

Veljavno besedilo	*Sprememba*
	Člen 3a
	Sprememba Uredbe (EU) 2024/1143
	v členu 37 se odstavek 5 nadomesti z naslednjim:
5. Pri kmetijskih proizvodih z geografsko označbo se ime	“5. Pri kmetijskih proizvodih z geografsko označbo se ime

proizvajalca ali gospodarskega subjekta pri označevanju navede v istem vidnem polju kot geografska označba. V tem primeru se ime gospodarskega subjekta razume kot ime gospodarskega subjekta, ki je odgovoren za fazo proizvodnje, v kateri se pridobi proizvod z geografsko označbo, ali ki je odgovoren za bistveno predelavo tega proizvoda.

proizvajalca ali gospodarskega subjekta pri označevanju navede v istem vidnem polju kot geografska označba. V tem primeru se ime gospodarskega subjekta razume kot ime gospodarskega subjekta, ki je odgovoren za fazo proizvodnje, v kateri se pridobi proizvod z geografsko označbo, ali ki je odgovoren za bistveno predelavo tega proizvoda.

Pri žganih pijačah z geografsko označbo se ime proizvajalca pri označevanju navede v istem vidnem polju kot geografska označba.

Kadar je največja površina embalaže ali posod tolikšna, kot je navedena v členu 16(2) Uredbe (EU) št. 1169/2011, je navedba imena proizvajalca ali gospodarskega subjekta prostovoljna.

Kadar je največja površina embalaže ali posod tolikšna, kot je navedena v členu 16(2) Uredbe (EU) št. 1169/2011, je navedba imena proizvajalca ali gospodarskega subjekta prostovoljna.

Kmetijski proizvodi ***in žgane pijače***, ki se tržijo z geografsko označbo in so bili označeni pred 14. majem 2026, se lahko še naprej dajejo na trg, ne da bi izpolnjevali obveznost navedbe imena proizvajalca ali gospodarskega subjekta v istem vidnem polju kot geografska označba, do porabe obstoječih zalog.

Kmetijski proizvodi, ki se tržijo z geografsko označbo in so bili označeni pred 14. majem 2026, se lahko še naprej dajejo na trg, ne da bi izpolnjevali obveznost navedbe imena proizvajalca ali gospodarskega subjekta v istem vidnem polju kot geografska označba, do porabe obstoječih zalog.